

# ANDENES

SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES

MAYO-JUNIO 1990



**Graves problemas del país**

## **Exigen gobierno con acuerdo y participación**

- **Resultados electorales** • **Programa de Cambio 90** • **Emergencia agraria**
- **Opinan los gremios** • **Testimonio**

**Directora:**

Roxana García Bedoya

**Editora:**

María Inés Barnechea

**Comité de Redacción:**

Laureano Del Castillo

Máximo Gallo

Desmond Kelleher

Alejandro Laos

Liliana Prado

**Colaboraron en este número:**

Fernando Bravo, Pablo Castillo,

Eutimio Cueva, Carlos Ching,

Edmundo León, Ismael Muñoz

**Foto:**

Archivo SER, Revista OIGA

**Dibujos:**

Ricardo Zegarra

**Diagramación:**

Angel Hermoza

**Composición:**

NICOLSA

Tel.: 425446

**Impresión:**

Taller Gráfico OCISA

Tel.: 720763

**Servicios**

**Educativos Rurales:**

Manuel Villavicencio 825

Lima 14 - Lince

Apto. 110190, Telf.: 224770

**Suscripciones**

**Provincias**

Campesinos V. 35,000

Agentes pastorales,

maestros V. 70,000

Lima (capital) V. 120,000

Extranjero \$ 20

**cartas**



**Lonya Grande**

Nos reunimos un grupo de 12 mujeres aquí en Lonya Grande que veníamos de las comunidades siguientes: La Libertad, Pillunya, Roblepampa, Zeguiapampa, El Palto, Fátima, Yungasuyo, La Pirca, Camporredondo.

Nos queremos dirigir a todas las mujeres campesinas del departamento, distrito, caseríos para hacerles llegar nuestro cariñoso saludo y les contamos que ya empezamos a organizarnos para hacer huertos comunales para mejorar nuestra alimentación, llevar el control del crecimiento y desarrollo del niño.

En estos días, hemos aprendido a controlar a nuestros niños, tener cuidado para que las enfermedades no penetren con facilidad en ellos.

También vamos a pesar al niño y poder controlar su peso y su talla y ver si están creciendo sanitos, ya que no queremos que se enfermen porque muy bien sabemos que la medicina está muy cara.

Les suplicamos de manera especial para que participen en diferentes encuentros ya que son muy importantes, para trabajar unidas, comprendernos y saber compartir con los que lo necesiten y así poder lograr el bienestar de nuestras comunidades y ayudar a los más pobres.

Para nosotras los cursos son muy importantes y hacemos lo posible de venir a pesar de los tantos trabajos excesivos que tenemos, pero de todas maneras estamos presentes en ellos.

También vamos a promover la crianza de animales menores como es la crianza del conejo.

Finalmente agradecemos al equipo

de promotores de salud quienes nos explican muy bonito y nos enseñan a guiarnos por un camino bueno.

**Grupo de mujeres de Lonya Grande**

■ *Estamos seguros que las mujeres de Amazonas acudirán a vuestro llamado, concientes de que este trabajo busca el bien de las familias y de la comunidad en general.*

**Chota**

Escribo para comunicarles sobre los avances en el trabajo pastoral de la 5ta. zona de la Parroquia Todos los Santos, Chota.

Este año tuvimos una reunión zonal en la comunidad Bella Andina, en la que participamos 9 comunidades. Como punto principal se vio la participación de la mujer campesina organizada en grupos llamados Legionarias de la Virgen María.

El trabajo principal de estas hermanas es la oración a María Virgen; luego visitan hogares pobres para ayudarlos en algo, tanto en lo material como lo espiritual. Rogamos a Dios que sigan bien y adelante.

Victor Oblitas Y.

■ *La participación femenina en la vida religiosa, social y política es cada día mayor. Es importante seguir impulsando sus organizaciones con el propósito de que alcancen cada día mayor conciencia.*

# Nuevo Gobierno Esperanza por construir

**E**l Perú eligió ya a su nuevo presidente, es el Ingeniero Alberto Fujimori, un desconocido para la mayoría del país hasta hace unos meses. ¿Por qué el pueblo votó tan abrumadoramente por él? ¿Por qué el FREDEMO no convenció a pesar de su campaña millonaria, de la utilización de deportistas, artistas y hasta de la religión?

Diversas respuestas se han ensayado para responder a estas preguntas. Pero hay algo central que nos interesa destacar al respecto. Esta votación ha sido, como señaló el senador Rolando Ames, la mayor expresión de autonomía cultural y política en el comportamiento popular que recuerde la historia del Perú. El pueblo se guió por su propio criterio e intuición y no pensando necesariamente que se jugaba por una opción segura, una solución garantizada, sino con la actitud de que este nuevo gobierno es más una posibilidad, una esperanza por construir, y que depende del esfuerzo de todos para salir adelante.

Esta es una actitud profundamente original de nuestro pueblo, inédita en América Latina donde ha terminado votando por las opciones liberales al no ver otras posibilidades. En el Perú, el pueblo cree que puede existir un camino propio, que no continúe sacrificando más a los pobres hoy en función de una mañana mejor totalmente incierto (tal como se está viendo en Argentina, Brasil y Venezuela). Ese camino lo vió encarnado en Fujimori. Pero falta todavía que él demuestre que representa realmente esa opción; ojalá no defraude esa expectativa que el pueblo ha puesto en él y que el pueblo pueda avanzar finalmente por ese camino hacia el desarrollo con justicia y solidaridad.

**P**ero esta posibilidad se abre en momentos en que, a la difícil situación que vive el país por la crisis económica, la violencia, y el desastre ocasionado por el gobierno aprista, se suman fenómenos naturales que amenazan de manera dramática la situación de los sectores más pobres.

La sequía, a la que se sumaron heladas y plagas de langostas, ha afectado gran parte de la agricultura de la sierra central y sur. Casi no hay ya alimentos ni posibilidades de ingresos para los campesinos de estas regiones. De otro lado el abastecimiento de alimentos a las ciudades se verá sin duda disminuido, lo cual planteará serios problemas tanto al actual como al nuevo gobierno.

La zona del Alto Mayo ha sido fuertemente afectada por un terremoto que ha ocasionado la destrucción de la mayoría de viviendas, más de 30,000 damnificados y decenas de muertos. Frente a ello la ayuda del gobierno ha sido escasa y la solidaridad nacional casi no se ha hecho sentir.

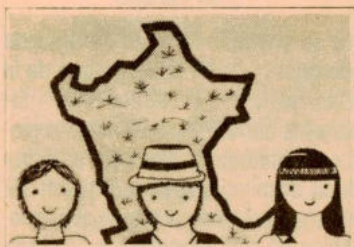
Y por si no tuviéramos suficiente, la epidemia del dengue continúa extendiéndose por nuestra selva, y el volcán de Sabancaya en Arequipa, amenaza con ponerse nuevamente en actividad, amenazando los cultivos y la vida de miles de campesinos de las alturas del Colca.

**P**ero no sólo estos hechos, consecuencia de la violencia de la naturaleza deben preocupar al nuevo gobierno. El problema de la violencia política debe merecer una atención prioritaria. En estos meses los muertos por esta causa han aumentado considerablemente, tal vez porque Sendero Luminoso, luego de los fuertes golpes recibidos, quiere reafirmar que no está derrotado. El asesinato de tres ingenieros del CE-DEP en Puno, es una muestra de ello. Queremos condenar en particular este hecho porque conocíamos el trabajo y el compromiso con el campesinado de todos ellos.

Por todo ello la concertación que el nuevo gobierno plantea debe buscar enfrentar todos estos distintos problemas y en especial el de la pacificación nacional. Si no logra controlarse decisivamente la violencia política, ningún proyecto de desarrollo nacional será viable. La responsabilidad central es del nuevo gobierno pero nadie puede sentirse excluido de aportar lo mejor de sí para superar esta difícil hora.

Amplia victoria de Fujimori

# El reto de la concertación



La segunda vuelta electoral consagró al Ingeniero Alberto Fujimori del Movimiento Cambio 90 como nuevo Presidente del Perú. El hasta hace pocos meses desconocido candidato, logró así vencer por 57% contra 36% (cifras no oficiales) a su poderoso contendor del FREDEMO, abriendo un proceso inédito para el país donde la necesidad de concertación será sin duda ineludible.

Luego de la importante votación conseguida por Cambio 90 en la primera vuelta, este resultado final no era inesperado. Sin embargo, el alto porcentaje obtenido a nivel nacional y la importantísima votación alcanzada en el interior del país, especialmente en la sierra central y sur, no dejan de sorprender. El respaldo a Fujimori en las zonas de emergencia es algo que llama la atención, más aún si tenemos en cuenta que el tema de los derechos humanos prácticamente no fue tocado en la campaña; ello sin duda merecerá una reflexión mayor de analistas y políticos.

Sendero Luminoso fracasó nuevamente en su intento de boicotear el proceso electoral, el ausentismo incluso disminuyó en relación al 8 de abril, especialmente en las zonas de emergencia. Asimismo el voto viciado o en blanco, opción levantada por el MRTA (pero también ejercida por muchas personas que no estaban de acuerdo con ninguno de los candidatos) alcanzó sólo el 7% a nivel nacional.

## La campaña y sus resultados

La segunda vuelta electoral estuvo marcada por una fuerte polarización política y por el uso manipulador de elementos raciales y religiosos que contribuyeron a aumentar dicha polarización. Si bien los argumentos racistas fueron acallados por los líderes del FREDEMO y el candidato Vargas Llosa, no ocurrió lo mismo con los religiosos. Utilizando declaraciones controvertidas de algunos dirigentes evangélicos y difundiendo volantes (muchos de ellos inventados tal como ha sido denunciado) insultantes contra la Iglesia Católica, algunos medios de comunicación pretendieron presentar la candidatura de Cambio 90 como atentatoria contra la fé católica de la mayoría de peruanos.

Algunas autoridades de la Iglesia se hicieron eco de estas denuncias, contribuyendo aún más a caldear los ánimos en esta campaña electoral. Sin embargo otros Obispos y sectores de laicos reafirmaron por su parte, la necesidad de no

añadir un motivo más de división a los muchos que existen en el país y de tener un espíritu ecuménico, es decir de respeto a las diferentes creencias religiosas.

Estos factores junto con numerosas denuncias de inmoralidad o aprovechamiento indebido contra el candidato Fujimori, hicieron que la discusión sobre los planes de gobierno quedara en segundo plano. Cambio 90 hizo públicos tan sólo los lineamientos generales de su programa y reiteró su propuesta de concertación pero sin darle un contenido claro. Por su parte, el FREDEMO no varió sustancialmente su propuesta, aunque sí buscó darle un énfasis diferente, dejando de lado temas álgidos (el shock económico, la estabilidad laboral o la gratuidad de la enseñanza), y destacando más bien su programa de apoyo social para los sectores más pobres de la población.

El esperado debate entre los dos candidatos realizado el 3 de junio, no aportó elementos nuevos. Por ello puede decirse que la elección final del electorado no se dió fundamen-



*El presidente electo Alberto Fujimori tiene la responsabilidad de no defraudar a los sectores populares que votaron por él*

talmente en base a los programas, sino más bien a los estilos políticos y sobre todo a los intereses que el pueblo identificó detrás de cada candidatura.

Luego de conocerse el triunfo de Fujimori, diferentes sectores políticos, empresariales y laborales, coincidieron en que el próximo gobierno tiene la posibilidad y la necesidad de concertar sobre los grandes proble-

mas del país. Sin embargo otros sectores del FREDEMO, contradiciendo la misma actitud conciliatoria de Vargas Llosa expresada el mismo domingo 10, afirmaron que tendrán una posición de oposición frente al nuevo gobierno. De otro lado, el virtual presidente en su primer discurso público reiteró nuevamente la necesidad de un pacto social para el desarrollo que incluya a todas las

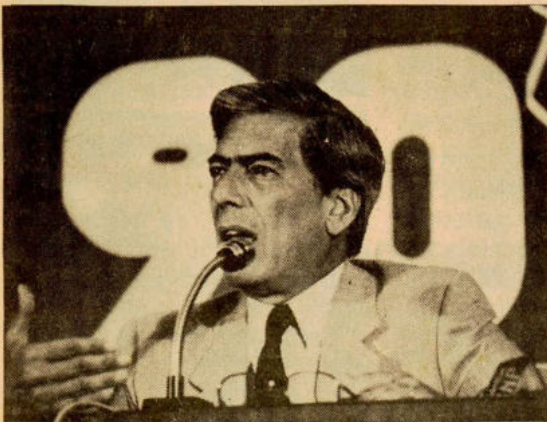
fuerzas empresariales y laborales del país, y anunció que llamará a los técnicos más capaces para conformar su gobierno, sin importar sus simpatías políticas.

### Parlamento de concertación

Pero sin duda uno de los puntos difíciles que deberá enfrentar el próximo gobierno es la ausencia de mayoría en el Parlamento nacional, lo que puede ponerlo en serias dificultades para llevar adelante sus propuestas.

La composición del nuevo Parlamento Nacional refleja también la emergencia de un inusitado panorama político que obliga a replantear y a poner en cuestión algunos criterios, y modalidades -ya tradicionales- de hacer política, así como también a retomar e innovar otros.

En efecto, ninguno de los grupos políticos cuenta con una mayoría de representantes suficiente como para



*A pesar de la millonaria campaña publicitaria y de la utilización de argumentos como el religioso, el pueblo no votó por Vargas Llosa.*

Agrupación	Votación Presidencial %	Número Senadores	Número Diputados
FREDEMO	27.6	20	64
CAMBIO 90	24.62	14	49
APRA	19.17	16	33
IU	6.97	6	18
IS	4.07	3	4
FRENATRACA	0.98	1	3
FIM	-	-	6
Otros	1.22	-	3
Blancos/Nulos	15.35		
	100.00	60	172 *

\* Faltan definir 8 diputados de Puno  
Fuente: Jurado Nacional de Elecciones

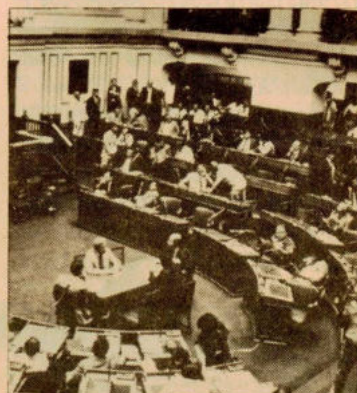
imponer sus puntos de vista políticos sobre los demás (ver cuadro). El Congreso que se instalará el 28 de julio tendrá por ello la gran responsabilidad de hallar puntos de coincidencia para evitar los posibles entramamientos con los que se puede tropezar de no mediar un espíritu de concertación o de alianza. Los resultados electorales deberían traducirse entonces, en la búsqueda del diálogo, del consenso, prácticas que se tomarán necesarias en los próximos cinco años para asegurar la viabilidad del nuevo gobierno.

Confiamos que las heridas producidas se irán cerrando con el tiempo, y lo que es más importante, el mismo peso de los acontecimientos junto con la voluntad de afirmar la democracia, influirán decisivamente en la búsqueda del acuerdo y el entendimiento. Para Cambio 90 esto es sin duda más fácil de lo que hu-

iera sido para el FREDEMO, puesto que una de sus banderas ha sido la de la concertación, tal vez su dificultad reside más bien en la falta de una previa trayectoria común y en la inexperiencia que caracterizan a sus parlamentarios electos. Lo más probable en este terreno es que no se busquen acuerdos globales con las fuerzas políticas, sino que planteen alianzas amplias y variadas.

#### El significado del fenómeno Fujimori

Con ocasión de los resultados de la primera vuelta, distintos analistas coincidieron en señalar que estos demostraban el hartazgo del electorado con los partidos políticos. La amplia ventaja obtenida por Cambio 90 en esta segunda vuelta, está llevando a reflexiones más profundas. Así, se dice que lo que ha ocurrido



El diálogo será muy necesario en un parlamento sin mayoría absoluta de ningún partido.

sería expresión del proceso de emergencia de los sectores populares que se ha venido gestando en las últimas décadas en el país.

Carlos Iván Degregori, en la revista SI, señala que los movimientos sociales de los años 50-70 y el go-

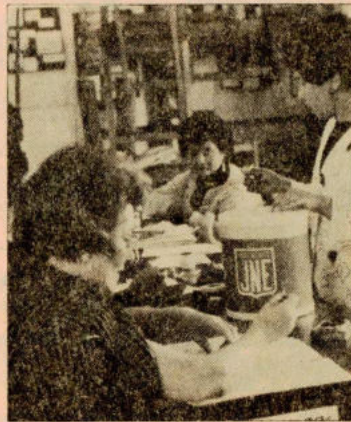
bierno de Velasco, serían los precursores que abrieron la posibilidad de que se exprese ese nuevo país, configurando una realidad política que salió a luz por primera vez en 1978, y que con la excepción del triunfo de Belaúnde en 1980, fue ratificada en 1983, 1985 y ahora en 1990.

Esta nueva realidad política se expresaría en Fujimori porque logró comunicar una imagen de representante de un vasto conglomerado nacional que incluye a pequeños y medianos empresarios de origen popular o provinciano, pero que incorpora también a obreros, campesinos, pobladores e informales. Son los sectores marginados por el proceso de modernización capitalista que se ha producido en nuestro país en estos años, que buscan su propio camino a la modernidad y al progreso. Es contundente entonces el rechazo a la derecha representada por el FREDEMO y a su modelo económico neoliberal. Pero es también explícito el rechazo a un estilo político encarnado en Vargas Llosa que aparece como excluyente y soberbio, representante finalmente de un Perú criollo con el que no se identifican las mayorías nacionales, que quieren un país donde no existan ciudadanos de segunda categoría.

La opción por Cambio 90 aparece entonces "más como expresión de la vitalidad popular que de los méritos de ese movimiento y su candidato." De otro lado, "su éxito es responsabilidad también de los partidos, que no supieron sintonizar con las angustias y esperanzas de ese Perú emergente.

Por otra parte, la necesidad de la unidad nacional y la concertación constituye hoy en día una convicción generalizada. El pueblo es conciente de que para sacar adelante al país se necesita una conjunción de fuerzas, pero además exige que ésta tenga

como base el no descargar el peso de la crisis sobre aquellos que ya lo han venido soportando estos últimos años. Y el electorado identificó que era Fujimori el que podía llevar ade-



*La población ejerció con autonomía su derecho a elegir a su nuevo Presidente*

lante esta propuesta y no Vargas Llosa.

No defraudar estas expectativas es sin duda el reto más importante para el nuevo gobierno, más aún si tenemos en cuenta el país que éste va a recibir: con una crisis económica galopante, un agro en situación de desastre, una violencia política que no está derrotada y una inmoralidad que campea en todos los niveles. El riesgo de realizar una gestión mediocre de estilo populista que mantenga el caos en el que hoy se encuentra el país y conduzca a un golpe militar, no es despreciable. Tampoco lo es el de un viraje hacia la derecha, a posiciones liberales, que traicione las expectativas que el pueblo ha puesto en el nuevo gobierno.

#### Lo que se abre hacia adelante

Pero los desafíos en los próximos meses no están sólo en el terreno del nuevo gobierno. Todos los sectores

políticos, así como instituciones y gremios, están llamados a poner a prueba su voluntad de llegar a acuerdos y entendimientos. Al movimiento popular organizado y a la izquierda en particular, les toca dar muestras de madurez y espíritu democrático, sin dejar por ello de exigir que la concertación se dé en base a afirmar en primer lugar la necesidad de superar las condiciones de extrema pobreza en que se debate la mayoría del pueblo.

En el caso del sector agrario, resulta de particular importancia que se llegue a un acuerdo para enfrentar la situación inmediata de emergencia, ocasionada por la sequía, las plagas y la falta de crédito. En ese sentido es importante el camino abierto por la propuesta alternativa presentada por la comisión unitaria de los gremios agrarios (ver p. 15) priorizar la atención al agro de manera efectiva también a mediano plazo debe ser un punto central para la concertación.

Reconocer en la práctica la necesidad de grandes cambios en el estilo de hacer política y de desarrollar el trabajo gremial, y en la manera de comprender la realidad y las necesidades del país y de los sectores populares, es algo que ojalá se imponga finalmente. De lo contrario el movimiento popular y la izquierda continuarán retrocediendo ante el avance de nuevos actores sociales y políticos que buscan sin duda un país con paz y justicia, pero también un país que vaya camino a la modernidad y al progreso, basado en una ética social donde predominen la honestidad y la solidaridad humana.

Desde ANDENES buscaremos seguir reflexionando sobre esta necesidad de cambio y recogiendo al respecto opiniones de distintos sectores, buscando así apoyar este proceso de renovación indispensable en el país ■

El triunfo indiscutible del Ing. Alberto Fujimori en las recientes elecciones presidenciales nos colocan en la necesidad de referirnos a los planteamientos de lo que será su próximo gobierno. Los lineamientos generales de su Plan de Gobierno han dado un indicio de las características de la política que llevará a cabo, pero ciertamente faltan mayores precisiones. Es probable que estas últimas vayan haciéndose realidad en las próximas semanas y según vaya acercándose el momento de la transferencia presidencial.

## Plan de Gobierno de Cambio 90

# Aciertos e Imprecisiones

**A**ntes de entrar a analizar la propuesta agraria vamos a ver cuáles son los principales planteamientos del próximo gobierno.

Uno de los aspectos centrales planteados por Cambio 90 es la necesidad de la concertación en los campos de pacificación, programa económico, desarrollo agrario, pequeña industria y deuda externa.

### Política Económica

El aspecto principal que marcó su diferencia con el FREDEMO en toda la campaña de la segunda vuelta es el de la política económica para enfrentar la crisis actual. Cambio 90 se negó a aceptar la política de "shock" que iba a descargar todo el peso de la crisis sobre el pueblo, al reducir los salarios reales de los trabajadores (ver ANDENES No. 55). Sin embargo ha planteado la necesidad de reducir la inflación, pero manteniendo la capacidad adquisitiva de la población.

El hacer que los trabajadores no

carguen con todo el peso de la crisis es uno de los retos más importantes del próximo gobierno. El punto clave de esta propuesta es lograr que los empresarios inviertan su dinero en industria, agricultura, minería, exportaciones, etc., para asegurar el crecimiento futuro y con él no solamente

mantener el poder adquisitivo de la población sino también elevarlo.

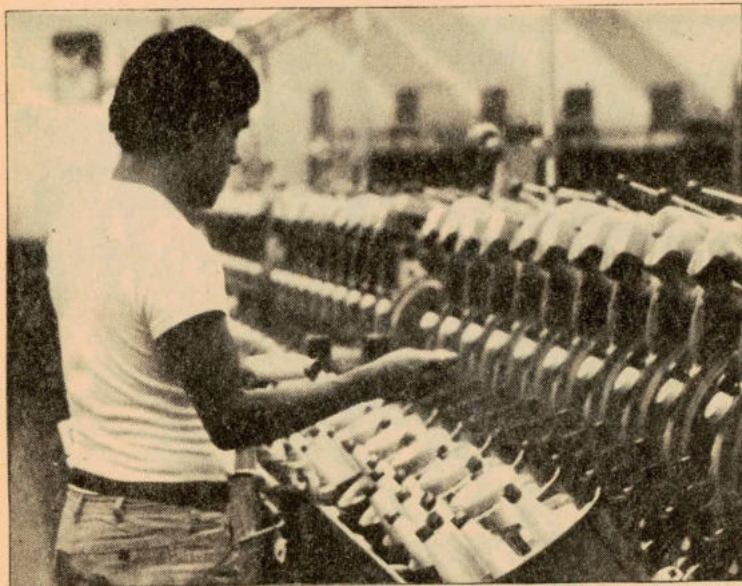
### Pacificación

Lo que ha planteado el Ing. Fujimori es que debe haber una política de desarrollo económico y social



*No sólo con represión se combate el terrorismo, se debe atacar las causas estructurales del mismo.*





*El nuevo gobierno debe buscar que los empresarios inviertan su dinero en la producción.*

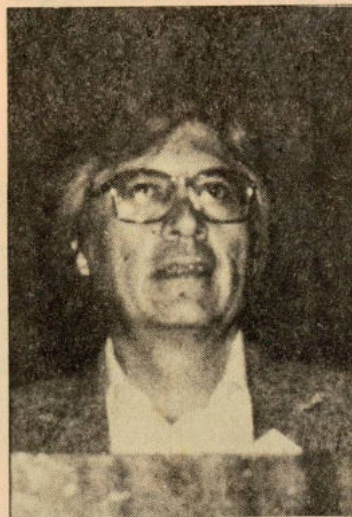
que supere la pobreza en las zonas donde se halla asentado el fenómeno de la violencia subversiva y terrorista. Y que no todo debe ser represión militar. La pregunta fundamental es cómo va a llevarse a cabo esta política. Y también qué mecanismos van a utilizarse. ¿Qué pasará con los grupos paramilitares?. Más precisiones son necesarias sobre este terreno y el tema de la pacificación nacional.

### Apoyo a la pequeña industria

El apoyo a la pequeña industria y a la empresa informal también está presente en los lineamientos del Plan de Gobierno de Cambio 90. Estos sectores han mostrado capacidad de respuesta a la crisis, han creado empleo y dado signos de creatividad e ingenio en la manera de producir y hacer empresa. Ciertamente son un sector social y económico muy importante tanto en cantidad como en

fuerza social. Allí está puesto uno de los principales objetivos del próximo gobierno a fin de promover su desarrollo.

Con las pocas reservas en dólares que tiene el país y las graves dificultades que deja el gobierno de



*Dr. Adolfo Figueroa, miembro de la Comisión Agraria de Cambio 90.*

Alan García, el problema para enfrentar la pobreza y la crisis es muy grande. Por ello el desafío del próximo gobierno será saber aprovechar lo poco que se tenga de la mejor manera posible y con la mayor participación popular en todo el país. Sin ello seguiremos en crisis y nos haremos más pobres.

### La propuesta agraria de Cambio 90

Tanto el documento sobre Lineamientos de Plan de Gobierno como en diferentes intervenciones del Dr. Adolfo Figueroa a nombre de la Comisión Agraria de Cambio 90, se han propuesto los principales aspectos de la política agraria del próximo régimen.

Se ha planteado que se trata de enfrentar el problema agrario tanto en el corto como en el largo plazo. Corto plazo es el presente año y el punto central es apoyar la Campaña Agrícola 90-91. Para ello se pondrá en marcha una política que permita a los agricultores y campesinos del país tener la mayor producción que sea posible. No se perderán cultivos por falta de insumo, crédito o de mercado para los productos agrícolas. Todo esto será garantizado por el Estado.

Sin embargo poco se ha dicho, a pesar de ser urgente, sobre los problemas de la sequía en el sur del país, las plagas de langostas que han azotado la sierra, y otros fenómenos naturales que colocan al campo en una situación de emergencia.

### Política de corto plazo

En el corto plazo Cambio 90 plantea que deberá elevarse la pro-

ducción agraria para lo cual se aplicarán cuatro instrumentos o acciones:

1) Asegurar que los productos del campo sean comprados con buenos precios. Por ello no se puede pretender reducir el salario urbano de quienes son consumidores de los productos agrarios. Está comprobado que los precios de los productos agrarios como la papa, el maíz, las hortalizas mejoran cuando los salarios reales suben.

2) Terminar con los subsidios indiscriminados que da el Estado a la importación de alimentos como el trigo, el arroz, la soya, la leche, etc. Todos estos subsidios deberán destinarse a proteger la producción nacional de alimentos y el desarrollo campesino.

3) Se tratará de mejorar tanto al campesino como al trabajador urbano. Es decir, tanto al campo como la ciudad. Ello debido a que la pobreza es muy grande en ambos lugares, pues la crisis ha hecho que la pobreza extrema este repartida en forma igual en el campo que en la ciudad.

4) Reducir el riesgo agrario. La agricultura en el país es de alto riesgo tanto por factores climáticos como sociales y políticos. Por ello no solamente se debe elevar la productividad (mayor producto por hectárea cultivada) y la ganancia campesina sino también debe disminuirse el riesgo mediante el sistema de compras estatales, precios de garantía, etc. que aseguren que lo que el campesino produzca sea comprado a precios razonables.



*Garantizar precios justos, para los productos agrarios es una de las principales acciones.*

### Política de largo plazo

En el largo plazo el planteamiento es tener nuevos productos y procesos productivos en el campo. Para ello se promoverá la tecnología, la asistencia técnica y la capacitación agropecuaria. Se han propuesto dos programas:

a) **Industrialización rural.** Para lo cual se utilizarán las potencialidades que ya existen en el campo. El Perú tiene recursos muy importantes como consecuencia de su variada geografía. Por ello en la industrialización de la flora y la fauna el país tendría ventajas absolutas que darían buenas ganancias a los productores del campo.

b) **Creación y desarrollo de los Mercados Rurales.** A diferencia del FREDEMO que plantea que hay que

liberalizar los mercados rurales, Cambio 90 plantea que más bien hay que crearlos porque no existen en el campo. Como por ejemplo el mercado de trabajo, a fin de que los campesinos conozcan los salarios que se pagan en los valles a donde pueden ir y escoger el mejor; o también el mercado de crédito, creando nuevas instituciones que presten dinero a los campesinos.

La política agraria de Cambio 90 tendrá que enfrentar el desafío de extrema miseria presente en el campo, con una política de concertación y de respetar los puntos de vista de los campesinos expresados básicamente a través de sus organizaciones. De esta manera es factible que se pueda lograr una mejora en su nivel de vida ■

Ismael Muñoz P.

Luego de 10 años de muerte y destrucción:

# Sendero en problemas

**E**l día 17 de mayo último, exactamente 10 años después de que el Partido Comunista del Perú - Sendero Luminoso hiciera su primera aparición pública asaltando el local electoral del poblado de Chuschi en Ayacucho, un comunicado del grupo denominado PCP - Base (integrante de Sendero Luminoso) anunciaba su retiro de la "lucha armada", argumentando que "...se acabó el crimen por el crimen, el culto a la personalidad y el fundamentalismo ideológico..."

Esta noticia, justo en el décimo aniversario de SL, no hace sino confirmar algo que ya se venía comentando en medios, periodísticos y militares: el grupo subversivo más ideologizado y sectario del continente atraviesa por graves problemas internos que hacen peligrar sus planes de destrucción.

## Distintas Versiones

Las versiones y conjeturas sobre esta última noticia varían sustancialmente entre quienes creen que el volante es verdadero y quienes piensan que no ha sido redactado por senderistas sino por las fuerzas armadas.

Los que piensan que el volante es auténtico, manifiestan que se trata de la explosión de una pugna al interior de Sendero entre dos grupos: los "militaristas" o línea dura, que postulan el incremento de los atentados y darle mayor importancia a la guerra; y los "políticos" o línea moderada, que están por priorizar el trabajo de concientización de las masas para ganar más adeptos y por consiguiendo disminuir los atentados y matanzas.

Por su parte, los que no creen en la veracidad del volante piensan que se trata de una buena labor de inte-

ligencia del Ejército para ganarles la moral a los senderistas.

A todo esto Sendero ha respondido con más asesinatos y atentados y desmintiendo las versiones que aseguran su división.

Lo que no puede negarse es que Sendero está pasando por un mal momento, debido a que muchos de sus militantes y combatientes están siendo capturados por las fuerzas armadas y policiales, o se están entregando voluntariamente a las rondas y a las autoridades. Además el 4 de junio, la policía descubrió el cuartel general de SL en Lima, logrando capturar a importantes dirigentes de este movimiento.

Este es pues un momento propicio para llevar a cabo una OFENSIVA POR LA VIDA, en la que la sociedad civil en su conjunto demuestre una vez más su vocación por la Paz basada en la Justicia ■

*El 4 de junio, la policía capturó varios dirigentes de SL entre los que podrá encontrarse algún miembro de su Comité Central y del Comité Metropolitano de Lima.*

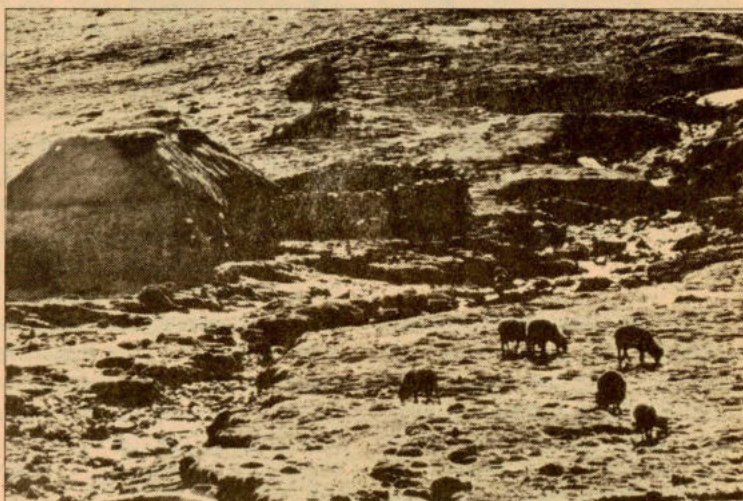


# Emergencia en el agro ¿Cuál es la alternativa?

Desde que se iniciaron los desastres naturales se ha estado alertando a las autoridades sobre el peligro de perder la campaña agrícola 89-90. Hoy, al término de dicha campaña, y a pesar de la Declaratoria de Emergencia, tenemos una realidad catastrófica que llama al país a ponerse rápidamente en acción, no sólo para atender las demandas de millones de campesinos afectados, sino también para garantizar la alimentación en las ciudades.

**P**ara hacernos una idea de la magnitud de este problema, señalaremos que han sido afectados alrededor de 15 departamentos y unas 90 provincias, principalmente de la Costa y Sierra. De 1'200,000 hectáreas sembradas a nivel nacional, se han perdido ya 400,000; la tercera parte de los alimentos producidos en el país se ha echado a perder.

Como consecuencia de ello, una población de 3'800,000 personas, principalmente campesinos andinos, y también pobladores rurales y urbanos, se verán afectados por la pérdida de sus productos y la escasez de alimentos. Al mismo tiempo, se tendrá que importar alimentos por aproximadamente 150 millones de dóla-



*Si no se toman medidas inmediatas no solo el ganado morirá a falta de pastos para alimentarse sino que la población tendrá serias dificultades para alimentarse.*

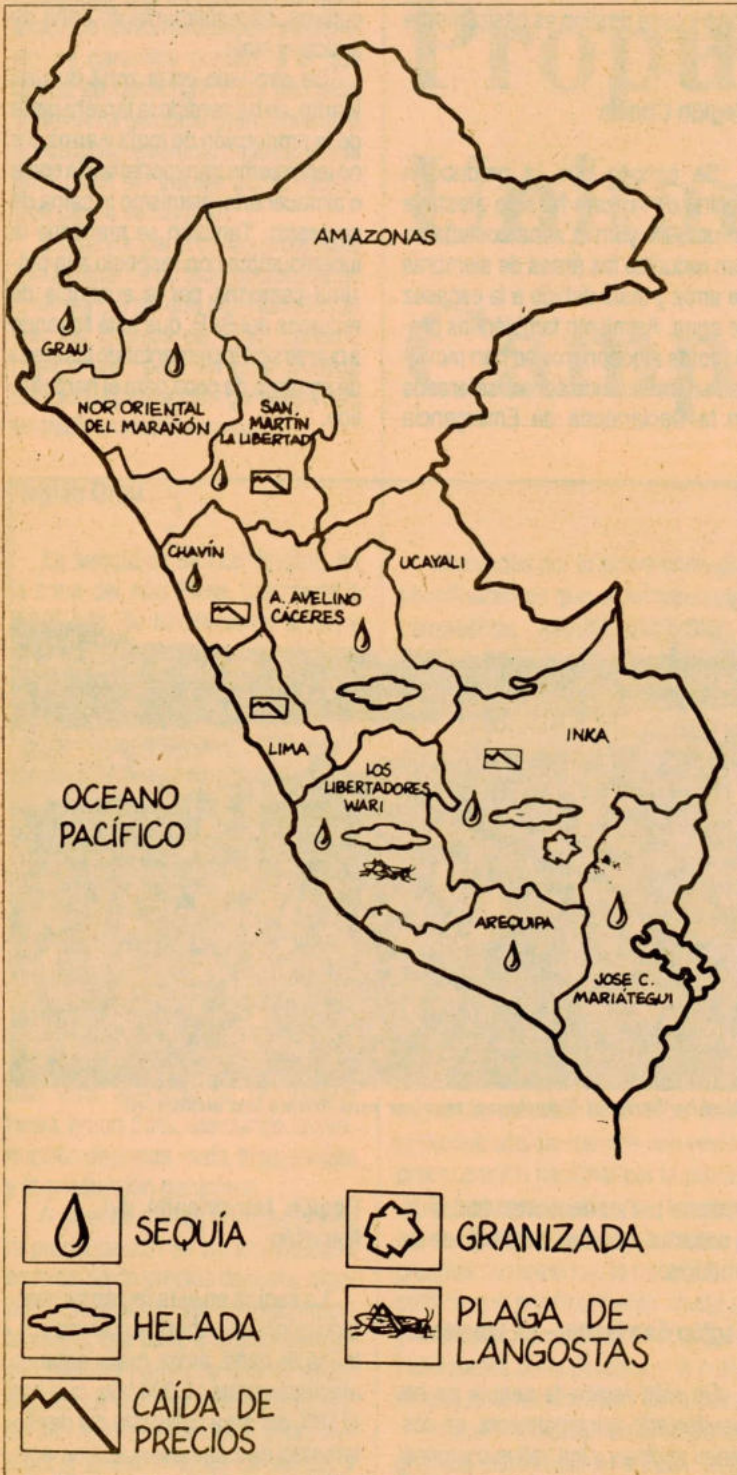


res, agravando aún más las dificultades económicas del país.

A continuación presentamos un informe sobre la situación de emergencia que atraviesa el agro en el país.

## Región José Carlos Mariátegui

En esta región, se informa que por la sequía se han afectado el 74% de los sembríos, principalmente de papas, trigo, quinua, cañihua; y hay pérdidas de pastizales que están llevando a los campesinos a sacrificar gran parte de su ganado. Asimismo ante la escasez de alimentos, los campesinos vienen consumiendo sus propias semillas y se ha generado una gran inmigración hacia Arequipa y Tacna. En las zonas andinas de Moquegua y Tacna también se reporta en igual magnitud estos proble-



Radiografía del Desastre

mas y en los valles costeros la escasez de agua ha provocado también la pérdida de sembríos.

El Gobierno Regional ha declarado en Emergencia la producción agraria y ha elaborado un Plan de recuperación por un monto de un billón 500,000 intis que incluye recursos para nuevas siembras, reconstrucción de infraestructura y apoyo social a la gran masa de campesinos afectados (alimentos, empleo temporal, etc.). Sin embargo a más de un mes de gestiones gubernamentales y pese a la declaratoria de Emergencia nacional, hasta el momento no se brinda ninguna ayuda efectiva; planteándose el campesinado y los pobladores la necesidad de implementar una medida de fuerza regional.

**Región Inka**

En esta región la sequía, heladas y granizadas y la plaga de langostas han afectado principalmente las zonas altas del departamento de Cusco en 3 provincias y gran parte del departamento de Apurímac. Se calcula que han sido afectados el 80% de cultivos. Asimismo también se ha perdido gran parte de la ganadería. Los campesinos vienen demandando a las autoridades regionales y de gobierno apoyo alimentario, semillas de maíz y papa para la futura campaña y asimismo se construyen pozos tubulares.

Junto a ello en las otras zonas hay preocupación por la baja de precios de los productos alimenticios y del ganado; y en la zona de La Convención hay preocupación por el precio de la coca y el incremento de sembradores de coca para el narcotráfico.

**Región Arequipa**

Los daños por sequía han afectado 11,000 hás. de tierras y a unos 10,000 campesinos; tanto de las

## actualidad agraria

zonas andinas, como de la zona costeña y de irrigaciones. Se han perdido cultivos especialmente de arroz, papa, quinua y gran parte de ganadería. De otro lado, los campesinos arroceros se han movilizado demandando mejores precios y apoyo crediticio para la siguiente campaña.

### Región Libertadores-Huari

La totalidad de la Región ha sufrido los desastres naturales de distinta índole: en Ayacucho la sequía, heladas y plaga de langostas han afectado el 90% de los cultivos y en un 70% la ganadería; en Huancavelica también en forma similar el 94% de los cultivos y ganadería han sido afectados, y en el departamento de Ica se informa que 120,000 hás. son afectadas especialmente por la sequía en los valles costeros.

A nivel de Ayacucho especialmente los campesinos vienen demandando se les dé prioridad en la atención de ayudas de emergencia, garantizando alimentos para las familias afectadas, apoyo para la nueva campaña.

En la zona costera, se han desarrollado movilizaciones demandando mejoras para el precio de algodón y construcción de pozos tubulares para garantizar la nueva campaña.

### Región Andrés Bello Cáceres

Los desastres naturales han causado estragos en los departamentos de Pasco y Junín en sus zonas andinas, afectando cultivos y principalmente la actividad ganadera en un 30%. Es importante también destacar que se ha afectado sobre todo la producción de papas, que es el cultivo de mayor importancia en la

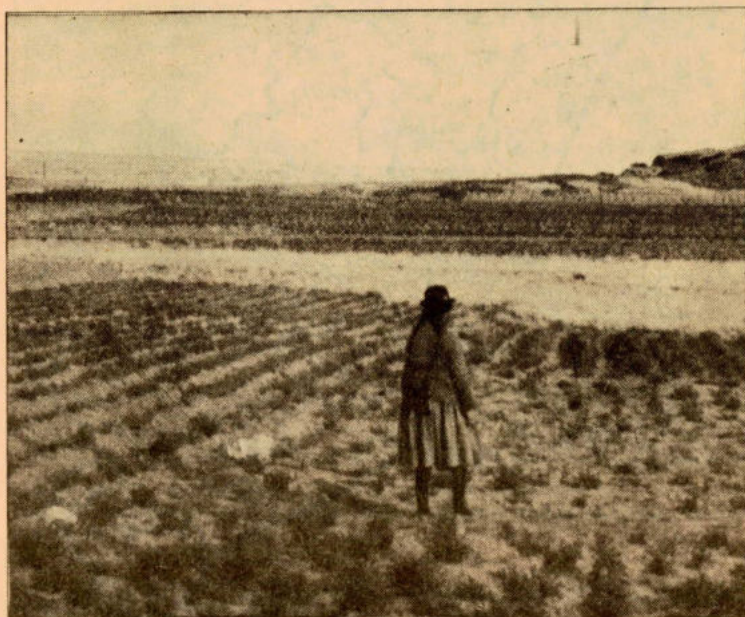
zona y cuyo destino es básicamente Lima.

### Región Chavín

Se conoce que la producción andina de la zona ha sido afectada en un 30% y en la zona costera se han reducido las áreas de siembras de arroz y maíz debido a la escasez de agua. Asimismo también los productores algodoneros se han movilizado demandando ser considerados en la Declaratoria de Emergencia

cultivos, especialmente de caña de azúcar y maíz.

De otro lado en la zona de San Martín, se ha perdido la tercera parte de la producción de maíz y arroz por no tener como transportarla a la costa o almacenarla; asimismo la caída de su precio. También se mantiene la incertidumbre con respecto a la próxima campaña por la ausencia de recursos del BAP, que está llevando a que se siga incrementando las áreas de sembrío de coca para el narcotráfico.



*¿Qué ha hecho el Estado por resolver esta dramática situación?*

Nacional por los malos resultados de la cosecha y la caída del precio de su producto.

### Región San Martín - La Libertad

En esta región la sequía se ha manifestado principalmente en las zonas andinas y los valles costeros del departamento de La Libertad afectando en un 20% el área de

### Región Nor-oriental del Marañón

La sequía en esta región ha afectado principalmente los cultivos costeros de caña, arroz, maíz, estando afectadas unas 18,000 hás. que son el 70% del área cultivable del departamento de Lambayeque. Los agricultores a través de sus comités de productores, han pedido apoyo para

refinanciar sus campañas, rehabilitación de obras hidráulicas; y asimismo se garantice precios a lo que queda de cosechas. Esta situación también ha afectado grandemente a la población eventual dejando a una gran parte sin trabajo por la reducción de los sembríos.

La mayor parte de las provincias de Cajamarca ha sido declarada en Emergencia porque han sido afectados los cultivos de trigo, cebada, papa, maíz; pero en gran medida también la producción ganadera que es tradicional en la zona.

### Región Grau

La sequía se ha manifestado en la zona del Alto Piura, afectando a 7,000 hás. de sembríos de arroz, y frutales principalmente. El gobierno regional ha declarado esta zona en Emergencia y los campesinos vienen demandando atención en créditos para la nueva campaña, condonación de la deuda y la implementación de un programa de apoyo alimentario a las familias afectadas.

### Región de Lima

Al igual que en otras zonas los campesinos residentes en las zonas serranas son los que principalmente han visto afectada su producción hasta en un 50%, afectando la producción de papas, maíz, trigo, arvejas y la producción ganadera.

A nivel de Costa, principalmente la preocupación se ha manifestado en la caída de precios de maíz, algodón y menestras, debido a las importaciones, que junto a la falta de apoyo crediticio ha hecho que se estén dejando de sembrar unas 10,000 hás. de tierras presentándose el problema del arrendamiento de tierras o ventas a urbanizadoras ■

# Propuesta Unitaria Campesina

Motivados por la grave crisis del agro y avanzando en mejorar las coordinaciones que se iniciaron con el Paro Agrario de Marzo, 7 gremios campesinos - ANAPA, CCP, CNA, CGCP, CONAP, FENCOCAFE, FTAP Y SUTSA - han constituido la COORDINADORA NACIONAL AGRARIA. Con el objetivo de discutir los planes agrarios de Cambio 90 y FREDEMO, así como el documento "Bases para un Programa de Emergencia y Desarrollo Agrario" presentado por la Coordinadora, se realizó un Foro Agrario el pasado 6 de junio en la ciudad de Lima.

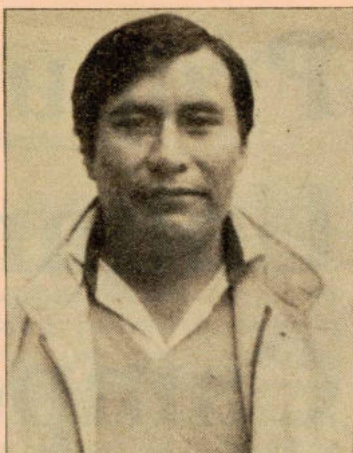
El documento en mención presenta un diagnóstico de la actual situación agraria para luego señalar la necesidad de soluciones inmediatas. Se demanda la declaratoria de todo el agro nacional en emergencia, la convocatoria de una legislatura extraordinaria, la constitución de una Comisión permanente de trabajo con participación campesina y la transferencia de recursos a las regiones para que de inmediato implementen estas medidas de recuperación en sus zonas afectadas. También incluye medidas específicas ya señaladas en páginas anteriores.

A nivel de propuestas de desarrollo agrario, se proponen entre otros aspectos, medidas de política económica que permitan que efectivamente la producción campesina sea revalorada y ocupe un papel principal en la preocupación nacional por la producción.

Finalmente también se recogen planteamientos en términos de avanzar en una real concertación agraria a partir de reconocer el papel de los gremios campesinos; la necesidad de buscar soluciones a la violencia política que principalmente afecta a los hombres del campo, cambiando la política antisubversiva por una que priorice el poder civil, las garantías individuales de la persona y la autodefensa campesina a partir de las rondas; y la revaloración de la cultura campesina e indígena.

Sobre la situación de emergencia agraria y el trabajo unitario de los gremios entrevistamos a Juan Rojas, secretario general de la CCP y Ramón Céspedes, presidente de la CNA.

# Juan Rojas CCP



*Para la CCP ¿cuáles son las causas fundamentales de la emergencia agraria?*

Primero, creo que en el campo los productores agropecuarios siempre hemos sido marginados en cuanto a la asignación de recursos del Estado; en segundo lugar, este gobierno aprista ha agravado la situación de pobreza, que están viviendo

los campesinos pobres de este país con una política agraria desacertada y negativa. Ello se expresa en que no hay suficiente liquidez para el Banco Agrario, no hay fondos para ENCI y ECASA, ausencia de precios justos y reales para todos los productos del campo.

La presencia de sequía, granizadas en algunas zonas, la presencia de la plaga de langostas en algunos

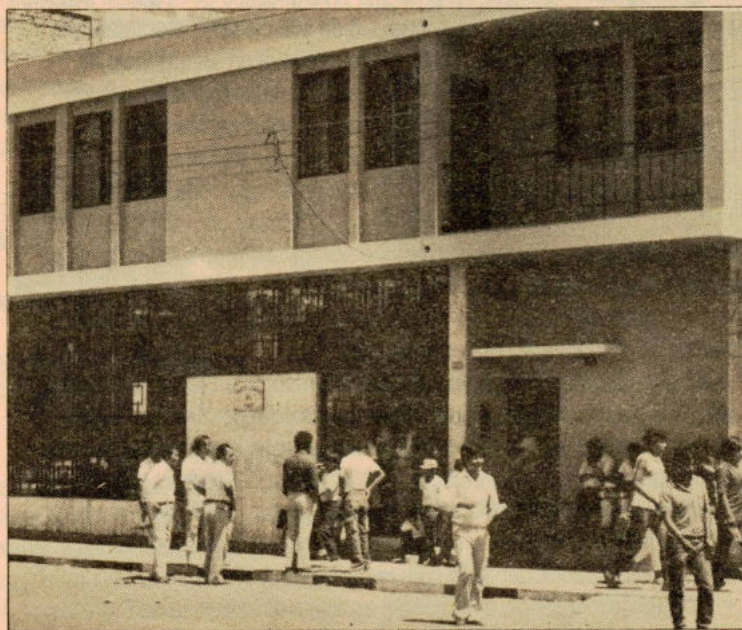
valles vienen agravando la crisis agropecuaria de este país. Y frente a esta situación hemos venido demandando al Estado y al gobierno para que se declare en emergencia la actividad agropecuaria, lo cual no ha sido cumplido en su real dimensión.

*¿Qué medidas concretas se plantean con respecto a la emergencia?*

Bueno, la declaratoria de emergencia exige que el Estado asigne un millón doscientos mil dólares al Banco Agrario para atender la presente campaña agrícola en la costa y en el caso de la sierra y selva para la campaña 90-91. También exigimos la condonación selectiva de las deudas al Banco Agrario tanto en capital como en intereses. Estamos demandando como medida urgente, por ejemplo la dotación de alimentos para los damnificados de la sequía y de la plaga de langostas; la creación de un seguro agropecuario para todos los prestatarios del Banco Agrario del país.

*Se avanza un trabajo unitario de las centrales, ¿qué nos puede decir al respecto como integrante de la CCP?*

Hay que señalar que han habido experiencias de unidad posteriores al paro agrario del 22 y 23 de marzo de este año y hay experiencias muy ricas practicadas principalmente por las bases de la Confederación Campesina del Perú en las que han contribuido también otras organizaciones hermanas desde las bases. Creo que el hecho de haber realizado las huelgas campesinas en este país con carácter de oleada, por regiones, ha puesto otra vez en el tapete la necesidad de centralizarse en un frente agrario y ahora estamos llamando a una coordinadora nacional de organizaciones agrarias y nativas.



*La CCP exige la condonación de las deudas al Banco Agrario.*



# Ramón Céspedes CNA



Tres meses después de la Declaratoria de Emergencia, no llega ayuda directa al productor.

*¿Qué está haciendo la CNA para enfrentar las causas de la situación de emergencia?*

La Confederación Nacional Agraria ha convocado paros regionales a nivel de federaciones departamentales y ligas agrarias; hubo después un paro de la costa central donde estuvimos presentes las cuatro centrales

campesinas agrarias del país consiguiendo que el gobierno otorgue una ley de emergencia a nivel nacional a todos los productores. Paralelo a eso se ha logrado que se dé también un dispositivo legal en que los créditos agrícolas, para toda esa zona de sequedad y sucedida por la plaga de langostas, tengan interés con una tasa preferencial.

Pero nos encontramos con la triste realidad de que por estos momentos solamente funciona la teoría y en la práctica no funciona nada. Somos testigos por los informes de los diferentes dirigentes de las ligas y federaciones departamentales que la ayuda no llega hasta estos momentos.

*¿Qué planteamientos remarcaría la CNA con respecto a la declaratoria de emergencia para el agro?*

Bueno, los planteamientos que nosotros remarcamos son con respecto al refinanciamiento de la deuda que tienen los productores con el Banco Agrario, que se den préstamos de sostenimiento familiar, durante tres o cuatro años, porque de lo contrario los productores no tendrán capacidad para devolver el dinero. Un préstamo agrario de rehabilitación en todas las zonas afectadas por la sequía y por el terremoto que se ha producido últimamente, y con una tasa de interés cero ...

*Hay avances, en lo que respecta a una coordinación unitaria de todos los gremios, ¿la CNA seguirá impulsando este camino de la unidad del campesinado?*

Nosotros tenemos un programa agrario que se aprobó en junio del 89. Este programa agrario entre uno de sus aspectos tiene el de organizar el gran frente agrario y como preámbulo de este gran frente tenemos estas reuniones, que ya se están dando entre las centrales, para ir cohesionándonos. Creemos que las organizaciones gremiales debemos tener criterios homogéneos... tenemos que entender que la única manera de poder superar estos impases, es la unidad, pero practicar una unidad con puntos claros, que no confunda a los productores nacionales.



Actualmente el 24 de Junio es celebrado de diferentes maneras según las tradiciones y costumbres de cada región: como la festividad histórica del "Inti Raymi", o la fiesta católica de San Juan Bautista, o simplemente como "Día del Campesino".

24 de Junio

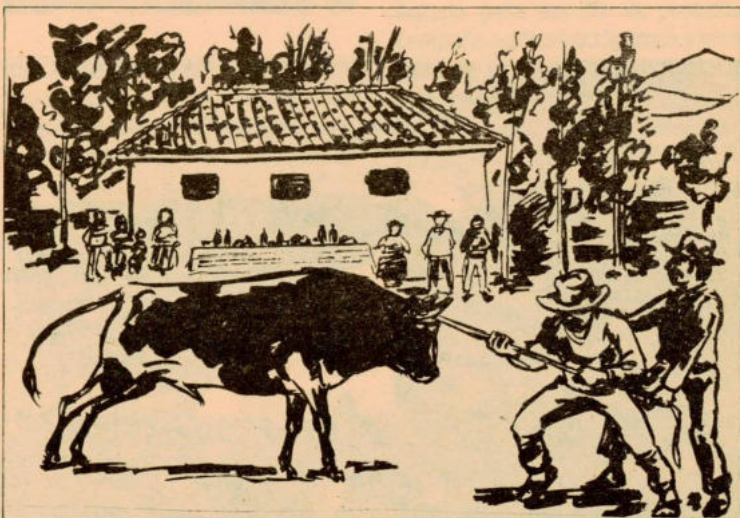
# La herranza en Porococha

**P**ero lo cierto es que los campesinos han continuado celebrando en esa fecha ritos del mismo ciclo agrario, donde manifiestan y afirman su identidad con gestos, símbolos, música y baile y muestran su capacidad de guardar lo suyo y organizarlo a su manera. Obviamente estas fiestas o ritos tienen que ver con la necesidad sentida de tener buenas cosechas y abundancia de animales y San Juan Bautista es integrado como patrón o protector de los animales.

En estas páginas y gracias al relato de Braulio Rodríguez Román, del pueblo de Porococha, Yauyos (Cafete), podemos apreciar lo que significa el 24 de Junio para los campesinos de su zona. Es la fecha en donde comienza la Herranza.

## Preparativos y marcación

Los dueños de la ganadería viajan con numerosos acompañantes hacia sus estancias conocidas, ubicadas a kilómetros de distancia del pueblo, donde con esmerada diligencia preparan la mesa extendida, tendiendo un largo mantel artísticamente bordado. Colocan en ella flores de la cordillera llamadas Chaplaquayta y flores llevadas desde el

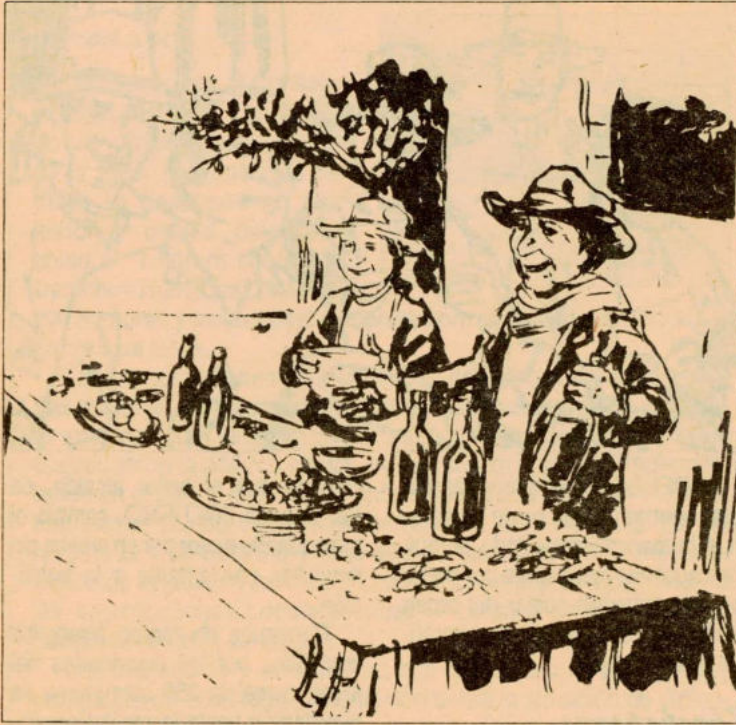


pueblo, botellas de aguardiente, cigarrillos, coca, frutos de toda calidad, caramelos, confites, galletas.

Toda la concurrencia, a invitación de los dueños, se acomoda sentándose alrededor de la mesa ceremonial y entre conversaciones y alegrías chacchan, beben y fuman. El patrón del ganado elige al Mayordomo, y como miembros adjuntos: un secretario, un cuchillero, un marquero, 2 cinteras, un rabero, un puntaimozos. Los nombramientos recaen en hombres y mujeres jóvenes...

Entre la alegría general, los puntaimozos luego de soplar alcohol

en las manos, arrojan el lazo de cabuya, con tanta destreza que el toro o torete queda instantáneamente aprisionado con la soga entre los cuernos y ayudado por otros puntaimozos, es dominado y tumbado al suelo. Ante la mirada del Mayordomo nombrado, el secretario anota el color, edad y sexo del animal. El cuchillero con gran habilidad realiza cortes en las orejas, haciendo señales que sólo a sus dueños le pertenecen. El marquero provisto de un aparato o pequeño fierro con letras, calentado al rojo, marca chamuscando el brazo del toro. Las cinteras adornan las orejas de las vacas,



pasándoles cintas de colores. El rabero arregla la cola...

Concluye este momento de la fiesta dentro de un marco de intensa alegría. La orquesta toca, cantan las yunzas y brindan nutridas copas de licor.

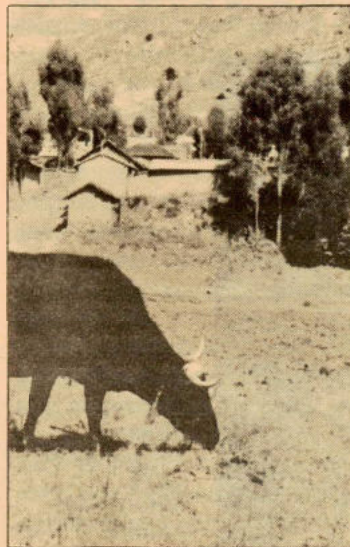
Los invitados, animados por el licor reclaman a gritos: "¡La llave, patrón! 'El chico, chico, patrona!'"

Luego la patrona prepara un surtido de frutas, diversos caramelos, galletas, confites, etc. y flores, lanzándolos al aire para todos los concurrentes. Cumplida la llave, que es una botella de distintos licores combinados, los animales abandonan el corral, encaminándose a sus comedores preferidos.

#### Enterrar las señales

Los herranceros regresan al pueblo. Al llegar a la casa del patrón

se aprestan a completar la ceremonia de enterrar la señal, costumbre que se realiza anualmente. Para su ejecución, extienden un vistoso mantel bordado en el corral. Para darle mayor imponencia adornan la



mesa como anteriormente con frutas, licores y flores, pequeñas vasijas conteniendo alcohol, otros con chicha y otros con agua.

Después de chacchar, fumar y beber animadamente, el patrón destapa la planchita de piedra que cubre el agujero a donde el año anterior enterraron las señales. El agujero queda abierto. A su alrededor colocan las vasijas conteniendo aguardiente y coca; simbolizan abundante agua y pasto para sus animales para el año en curso.

El Mayordomo, látigo en mano, invita a la concurrencia a bailar alrededor del hoyo y las vasijas. A la señal dada los que bailan empiezan a caminar con los cuatro miembros. Avanzan hacia las vasijas tal como hacen las vacas, para abrechar en los ríos y pastar en las praderas. Con ayuda solamente de sus labios y lengua, cogen la coca y beben el licor del plato.

Concluída esta ceremonia, entierran las señales colocadas en artísticas vasijas, a las que acompañan con botellas de aguardiente y porciones de coca seleccionada, con precauciones de facilitar la volteada del entierro en el año que viene. Tapan las señales con una piedra especial que colocan sobre el agujero. Queda en el suelo un pequeño hoyo. Al compás de la música del violín y la tinya bailan todos. Durante el baile, cada participante y por costumbre, tiene la obligación de arrastrar tierra con los pies, hasta hacer desaparecer el tapón del agujero donde entierran la señal.

Con esta última práctica costumbrista, termina la herranza, fiesta ganadera, festividades de San Juan, 24 de Junio, protector de los animales. Así es en la comunidad campesina de Porococha ■



### Chumbivilcas

Autoridades y organizaciones representativas de la provincia de Chumbivilcas hicieron pública una grave denuncia: la incursión armada de un comando militar supuestamente del Ejército Peruano, en el distrito de Llusco, los días 23, 24, 25 y 26 de abril. Dicho comando, tras cometer una serie de abusos, dio muerte a 11 campesinos. Asimismo se les acusa de la desaparición de 5 campesinos más.

En el comunicado se exige una investigación exhaustiva de los hechos y sanción ejemplar a los responsables.

A esta denuncia se suma el pronunciamiento de la Vicaría de Solidaridad de Sicuani que da cuenta de agresiones, abusos y detenciones arbitrarias por parte de efectivos del Ejército en las provincias altas del Cusco.



ANDENES ve con preocupación estos hechos violatorios de los derechos humanos, sobre todo porque son causados justamente por aquellos que deberían cuidar del orden público y prestar las máximas garantías a la población.

### Chachapoyas

A cuatro horas de la ciudad de Chachapoyas se encuentra la comunidad de Jalca Grande, que cuenta con la mayor población comunera de la provincia.

Esta comunidad contaba con un motor que abastecía de alumbrado eléctrico a toda su población.

Sucede que el señor alcalde, de las filas del FREDEMO, cambió el mencionado motor por un molino sin consultar previamente a la población.

Cansados de tantos atropellos cometidos por las autoridades del lugar, cerca de 250 comuneros se movilizaron hasta la capital provincial para que se les haga justicia, logrando así recuperar su motor.

### Abancay

El dirigente nacional de la Confederación Campesina del Perú, Germán Altamirano, fue detenido el 4 de febrero último bajo la acusación de terrorismo y recluido en la cárcel de Abancay.

Se sabe que el compañero Altamirano ha probado debidamente no haber participado en los atentados que se le imputan pero inexplicablemente se buscan nuevos motivos de acusación para ampliar el juicio. Pero esto no prosperó y ante la evidencia de su inocencia fue puesto en libertad.

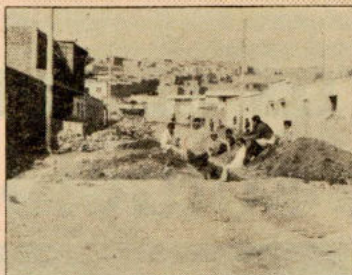
Diversos sectores comprometidos con el movimiento campesino, han recibido con satisfacción esta noticia, más aún al saber que el C. Altamirano, ha salido fortalecido moralmente de esta experiencia gracias a la solidaridad mostrada.



*Germán Altamirano, dirigente nacional de la CCP, recientemente liberado.*

## Huaura

Impulsado por el Consejo Distrital de Huaura y auspiciado por otras organizaciones de la zona, el domingo 8 de mayo se desarrolló en esa histórica ciudad del norte chico el "I Forum sobre los Derechos Humanos". Más de 200 hombres y mujeres del campo se concentraron para conversar sobre este tema.



Las exposiciones estuvieron a cargo de representantes de diversos sectores, quienes condenaron las distintas formas de violaciones que cometen los grupos alzados en armas al mismo tiempo que cuestionaron la política contra-subversiva que se está implementando en el país y en esta provincia. "Son ya muchas las víctimas tanto en la ciudad como en la serranía de esta violencia que no respeta la vida humana y ante ello no se puede ser indiferente. Debemos organizarnos todos, con la más amplia participación de las organizaciones populares pues la defensa de los derechos humanos es tarea de todos".

Los pobladores y campesinos, con la sencillez de su lenguaje, enriquecieron el diálogo y la reflexión sobre la situación de violencia en este valle, incluyendo sus preocupaciones económicas y culturales en esa lucha por los Derechos Humanos.

El evento terminó con la creación de la Comisión de Derechos Humanos del Distrito de Huaura presidida por el alcalde del lugar, Sr. Jesús Morales.

## Espinar

Cerca de 20,000 pobladores de la provincia de Espinar, tomaron en mayo pasado las instalaciones de la



Mina Tintaya por espacio de 24 horas. Los pobladores exigían que la empresa minera invierta parte de sus ganancias en la realización de obras que redunden a favor de las comunidades y distritos aledaños.

En acta de compromiso firmada el 27 de mayo la compañía minera se obligó entre otros puntos, a entregar una ambulancia para el hospital, iniciar la construcción de un mini hospital, iniciar el proyecto de irrigación de Chiscata, etc.

Si la empresa no comienza de inmediato a dar cumplimiento a esta acta, los pobladores de Espinar han manifestado su intención de volver a tomar las instalaciones de la mina y no retirarse hasta que se cumpla con lo comprometido en el documento.

## Huari

Varias instituciones huarinas han comenzado a tener reuniones de coordinación para trabajar juntos, sin duplicar esfuerzos ni malgastar dinero en pro del desarrollo integral de Huari. Estas instituciones son: CARITAS Regional Huari, Concejo Provincial de Huari, COOPOP, Ministerio de Agricultura sede Huari, y Microrregión Huari. El Plan único de trabajo coordinado, lo harán conocer pronto a través de un Cabildo Abierto.

## Piscobamba

Un novedoso Instituto Superior Pedagógico Católico Experimental, acaba de inaugurarse en esta localidad. Treinticinco alumnos, escogidos entre los más pobres de los pobres, estudiarán durante cinco años, en forma internada, llevando una vida comunitaria, en un ambiente cristiano, para ser los futuros maestros que "promoverán una transformación integral" en esta parte de la región andina. Este es el segundo Instituto que se crea en esta zona. El primero ya viene funcionando desde hace dos años en Jangas (Cajellón de Huaylas). Un tercero, funcionará en Aczo (Antonio Raimondi), y un cuarto, solamente para mujeres, en Sihuas. Los estudios son totalmente gratuitos y tienen valor oficial.

## Ayacucho

Luego de conocer que había sido puesto en libertad, tuvimos la alegría de recibir en Lima la visita del compañero Evaristo Quispe (Ex-Presidente de la FADA y ex-dirigente de la CNA). Le ha sido otorgada la libertad provisional ya que se ha probado su inocencia en la mayoría de los cargos que se le imputaban y aunque todavía tiene un juicio pendiente, estamos seguros que conseguirá su libertad incondicional.

Huanta

# Comuneros se reúnen buscando soluciones



El 8 de mayo del presente año se realizó la Asamblea de Presidentes y Delegados de las Comunidades Campesinas de Huanta, reuniendo a 310 delegados de cerca de 160 comunidades campesinas, pagos, anexos y ex-cooperativa de Cervacio Santillana.

El evento fue organizado por la Liga Agraria Provincial de Huanta y la Federación Agraria del Departamento de Ayacucho (FADA), con la intención de evaluar los daños causados por la sequía, heladas, la plaga de langostas y el contenido del D.S. 011-90-AG, en la perspectiva de diseñar el plan de trabajo a seguir y las acciones a tomar.

La participación campesina rebasó las expectativas de los organizadores. Por un lado, la claridad en el enfoque de los principales problemas, así como la madurez y la altura en los debates, demuestran que el campesinado de la zona, a pesar de la situación socio-política, es el principal interlocutor para cualquier iniciativa de desarrollo.

La problemática debatida giró en torno a problemas de producción causados por la sequía y plagas; la falta de apoyo estatal y la corrupción



Al cierre de esta edición, un evento similar al de Huanta, reúne a Presidentes de las comunidades de todo el departamento de Ayacucho.

e ineficiencia de las instituciones públicas.

Sin embargo la mayor preocupación estuvo alrededor del D.S. 011-90-AG mediante el cual se declara en emergencia al agro en varios departamentos del Perú, incluido el departamento de Ayacucho. Este dispositivo no es del todo satisfactorio a las pretensiones del campesinado, por cuanto no contempla la condonación del crédito agrario.

## Acuerdos y Conclusiones

Entre los principales acuerdos del evento están: solicitar al Gobierno Central y Banco Agrario la condonación de los intereses de los préstamos contraídos por los campesinos y que el capital se cancele en 4 armadas; además, solicitar a la Oficina de Apoyo Alimentario (ONAA) la oportuna y justa distribución de alimentos y que ésta sea supervisada y fiscali-

zada por los representantes campesinos y por la FADA.

Se constituyó una Comisión de Emergencia a fin de que se encargue de presentar y gestionar los acuerdos de la Asamblea ante el Gobierno Central y demás instituciones en la ciudad de Lima.

Por acuerdo unánime de la asamblea, previa deliberación de la moción pedida, se acordó que la Liga Agraria de Huanta se afilie a la Confederación Campesina del Perú (CCP).

Finalmente acordaron sugerir a las demás Ligas Agrarias, bases de la FADA, pronunciarse exigiendo la realización de una Asamblea Departamental de Delegados, para poder evaluar la situación de emergencia del agro ayacuchano y otros problemas de carácter campesino ■

Hugo Huamán Vivanco  
Coordinador General de la FADA



En el número anterior de nuestra revista presentamos las funciones generales de los Gobiernos Regionales y sus relaciones con las demás instancias de gobierno.

Esta vez haremos una resumida presentación de las principales atribuciones y funciones que en materia de agricultura competen a las instancias regionales. Siempre con el fin de aportar a un mayor conocimiento de los alcances del proceso de regionalización de nuestro país.

Transferencia de funciones:

# La agricultura en los gobiernos regionales

**H**abíamos señalado que los órganos del gobierno central (Ministerios, etc.) se reservan la facultad de definir -en coordinación con los órganos regionales- las políticas sectoriales y emitir las normas correspondientes para que sean adecuadas e implementadas por los gobiernos regionales.

## El Sector Agrario

La nueva Ley de Organización y Funciones del Sector Agrario (Decreto Legislativo 565 del 4 de Abril de 1990) establece que el Sector Agrario está conformado por el Ministerio de Agricultura como organismo central y rector; los correspondientes órganos de los gobiernos regionales; las empresas e instituciones públicas descentralizadas; y las personas naturales y jurídicas dedicadas a la actividad agraria.

Al Ministerio de Agricultura le compete entonces:

- a) Formular, en coordinación con los gobiernos regionales, las políticas nacionales del sector agrario y supervisar y evaluar su cumplimiento.
- b) Dictar la normatividad general en las materias de su competencia.
- c) Formular, en coordinación con los gobiernos regionales, los planes y programas nacionales del sector.
- d) Concertar con las entidades representativas del agro y agentes económicos, las políticas, planes y programas sectoriales.

Todo esto no significa que corresponda al Ministerio señalar lo que haya que hacer en cada región; la planificación central supone, más bien, la existencia primera de planes regionales que son coordinados y sistematizados por el gobierno central y en base a los cuales se elaboran las políticas nacionales de cada sector. La adecuación y ejecución de estas políticas compete a los gobiernos regionales.



Obras de irrigación y mejoramiento de riego son competencia del gobierno regional... ¿habrá dinero para ellas?



*Los gobiernos regionales deben participar en el diseño de la política de precios*

### Competencias del Gobierno Regional

Señalados estos aspectos de carácter general, veamos cuáles son las competencias de los Gobiernos Regionales en materia agropecuaria, forestal y de fauna, según la Ley de Bases de la Regionalización. Las principales son:

- regular la actividad agropecuaria y de comercialización,
- programar acciones de fomento agropecuario,
- coordinar la preservación y aprovechamiento de recursos forestales y de fauna,
- ejecutar proyectos de irrigación y mejoramiento de riego y suelo,
- organizar centros de acopio, almacenamiento y comercialización,
- programar proyectos de ampliación de la frontera agrícola,
- ejecutar acciones de reforma agraria de acuerdo a las leyes vigentes,
- organizar el registro de organizaciones agrarias de primer y segundo grado,
- fomentar formas empresariales asociativas,
- fomentar líneas de crédito preferenciales para el

desarrollo de la producción agropecuaria a través de la Banca Regional; entre otras.

Para el cumplimiento de éstas y las demás funciones el Gobierno Regional cuenta con las Secretarías Regionales, encargadas de coordinar las acciones para dar cumplimiento a los planes y programas sectoriales. Lo referente al sector agropecuario, forestal y de fauna es atendido por la Secretaría Regional de Asuntos Productivos Extractivos.

### Transferencia de Funciones

La regionalización supone un proceso de transferencia de funciones y atribuciones del gobierno central al gobierno regional. Así, del Ministerio de Agricultura se transfieren al Gobierno Regional una serie de funciones, atribuciones y procedimientos clasificados en: asuntos de reforma agraria y asentamiento rural; de aguas e irrigaciones; de agricultura; de forestal y fauna; de ganadería; de agroindustria, de comercio agrario, y de ingeniería agrícola.

En cuanto a reforma agraria se transfieren las funciones de:

- Promover el desarrollo de Comunidades Campesinas y Nativas y de Empresas Asociativas.
- Promover proyectos de desarrollo rural
- Formular estudios para resolver problemas de minifundio y apoyar acciones de reordenamiento rural y concentración parcelaria.
- Resolver una serie de reclamaciones y procedimientos administrativos en aspectos tan importantes como:
  - afectación y adjudicación de tierras con fines de reforma agraria,
  - calificación de beneficiarios de reforma agraria para la adjudicación de tierras,
  - inscripción de Comunidades Campesinas y Nativas en el Registro Regional,
  - deslinde y titulación de Comunidades Campesinas y Nativas,
  - otorgamiento de certificados de posesión,
  - reestructuración y cambio de Modalidad Empresarial,
  - cancelación de los contratos de adjudicación por reforma agraria, entre otros igualmente importantes.

Otro aspecto de gran importancia es la transferencia en materia de comercio agrario. Así, compete al gobierno regional normar y evaluar las actividades de regulación



del comercio de productos agropecuarios, agroindustriales y alimentarios básicos; normar, supervisar y evaluar la comercialización rural y el funcionamiento de la infraestructura de comercialización; racionalizar la asignación de insumos; autorizar las cuotas de arroz a los molinos; etc.

Uno de los aspectos claves en el desarrollo del sector agrario es el referente a la política de precios. Por eso, preocupa la escasa claridad de la legislación con respecto, por ejemplo, a la instancia y procedimiento para fijar los precios. Hasta ahora hay productos cuyos precios son fijados directamente por el Estado (precios controlados) y otros fijados por las empresas encargadas de la comercialización. Nos parece escasa la participación que se da a los gobiernos regionales en esto; con respecto a la Empresa Nacional de Comercialización de Insumos la ley establece que se constituirán filiales en cada región y que

el gobierno regional designará un tercio del directorio de las mismas. ¿Es ésto suficiente?

Finalmente queremos destacar la importancia del avance descentralista que parece estar dándose. Sin embargo, las instancias regionales tienen el desafío de revertir la tendencia dominante hasta ahora en las oficinas departamentales del Ministerio de Agricultura, que lejos de brindar un efectivo apoyo al campo y a los campesinos, se entrampan en procesos burocráticos. Los campesinos exigen un mayor acercamiento de los técnicos al campo, a través de visitas y apoyo profesional; pero sin recursos humanos y económicos que den aliento a esta tarea el reto se hace muy difícil.

Aquí las organizaciones campesinas tienen un papel muy importante que cumplir. Sobre la participación de las mismas en el proceso de regionalización hablaremos en el próximo número de ANDENES ■



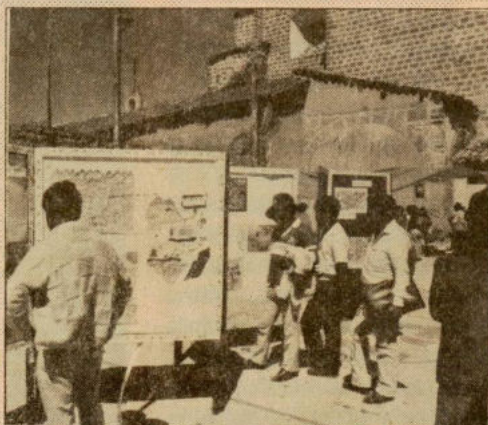
## VII Concurso Nacional de Dibujo y Pintura Campesino

### AMPLIAN PLAZO DE ENTREGA DE TRABAJOS

Atención campesino, hombre o mujer mayor de 14 años, si aún no has hecho tu dibujo tienes una nueva oportunidad. Recuerda que el tamaño no debe ser mayor al de un pliego de cartulina, y puedes utilizar cualquier material que tengas a mano. Se creativo y original.

A nivel nacional, habrán cinco premios de I/ 8,000,000 cada uno. Tres premios se otorgarán entre los concursantes que no tengan estudios de pintura, un premio será para participantes que tengan experiencia pictórica, y el quinto premio se dará al concursante que tenga mayor originalidad en el uso de recursos naturales.

Coordina con los encargados de tu región, y si no los hubiera envíalo directamente a: Manuel Villavicencio 825 - Lima 14



Muestra a través de tu dibujo y/o pintura tu "VIDA CAMPESINA"

Ultimo plazo de entrega en Lima: 15 de julio

La aguda situación de crisis alimentaria en la zona urbano-marginal de Huaura y ciudades del norte chico, más las dificultades para producir la tierra de parte de los parceleros han hecho surgir una interesante experiencia. La Coordinadora de Comedores de Huaura y un grupo de parceleros, en coordinación con la Comisión Diocesana de Solidaridad (CODESO), IER, CARITAS y SER-Huaura, están implementando desde julio del año pasado el Proyecto de Producción y abastecimiento de alimentos locales.



### ¿Qué pretende el proyecto?

**P**roducir productos de pan llevar para abastecer de algunos alimentos a los comedores parroquiales de Huaura. Posibilitar el encuentro entre productores y consumidores para que juntos puedan buscar alternativas a sus problemas.

El proyecto cuenta, desde su primera etapa, con un fondo rotativo para los parceleros que permite solventar los costos de producción. Al momento de la cosecha, previa deducción de gastos, se distribuye en partes iguales la utilidad neta entre el productor y el proyecto. De esta forma el productor cultiva los productos con la seguridad de tener los insumos necesarios y el proyecto mantiene el fondo que

# Huaura: Produciendo para abastecer comedores



*En un esfuerzo por planificar la producción entre productores y consumidores, parceleros huaurinos han destinado parte de sus terrenos a productos de pan llevar para los comedores de la zona.*

permitirá continuar facilitando la producción.

Conviene resaltar que la cosecha es comprada al productor a un precio, generalmente mayor que el precio en chacra y menor que el precio en el mercado de consumo, y a su vez los comedores adquieren los productos a bajo precio. De esta forma, productor y consumidor se benefician por igual.

### Resultados hasta el momento

Desde un comienzo los representantes de los comedores y los productores manifestaron sus opiniones sobre los alimentos que se

agregado a esta producción mediante la elaboración de harina y fideos.

El conocimiento, manejo y dedicación a los cultivos por parte de los agricultores, más el servicio de asesoría técnica brindado por el Proyecto, han hecho posible un aumento en la eficiencia de la producción, habida cuenta que se han obtenido buenos rendimientos por hectárea.

También, esta experiencia permite un diálogo y apoyo entre los agricultores y los representantes de los comedores. En efecto, una vez al mes se reúnen para intercambiar opiniones sobre su problemática y las perspectivas del trabajo. En estas reuniones vemos cómo, ante la

en el valle, caracterizadas por el financiamiento a todo costo o "al partir", las mismas que van creando dependencia al agricultor y reforzando la práctica usual de no reinvertir en el campo.

Así mismo es importante tener en cuenta que el Proyecto, en la medida que se desarrolle, representará competencia a los intermediarios y grupos de poder, quienes por lo general compran la producción de los parceleros a precios muy bajos.

### Tareas Pendientes

Con este Proyecto todos sentimos que estamos empezando a dar solución a algunos de nuestros problemas y que no se trata necesariamente de "descubrir cosas nuevas" sino en base a algunas ideas y mediante el diálogo entre todos, ir construyendo pequeñas experiencias alternativas.

Sin embargo, sabemos que esta experiencia recién se inicia y faltan aún muchos aspectos por evaluar, por ejemplo la misma viabilidad económica del fondo a mediano plazo. Pero de otro lado queda también mucho por hacer: organizarnos mejor para producir y abastecernos oportunamente. Transformar los productos como trigo y maíz en harina para elaborar pan, fideos y otros productos de consumo masivo. Comercializar el excedente de la producción a comedores de otras zonas.

Esta experiencia apenas empieza. Su éxito dependerá del esfuerzo colectivo de productores y consumidores, empeñados en buscar alternativas a la alimentación y producción en forma organizada ■

Pablo Castillo  
Coordinador SER-Huaura



*Las mujeres organizadas en comedores populares para abaratar los costos de la alimentación familiar, hoy desarrollan nuevas alternativas.*

deberían producir con el apoyo del Proyecto, escogiéndose: trigo, frijol, maíz y camote. La meta fue cultivar en total 25 has. por campaña. Esta selección de cultivos se hizo pensando en alimentos de buena calidad nutritiva destinados a los comedores y que de paso aseguraran un cierto nivel de rentabilidad a los productores. Además se quería que sean productos transformables, pues a mediano plazo se piensa dar valor

preocupación de parceleros por no tener dinero para pagar jornales, las señoras de los comedores ofrecen su mano de obra a cambio de recibir productos alimenticios de la misma cosecha o la actitud de algunos parceleros que separan parte de su terreno para el cultivo de hortalizas destinando la cosecha a los comedores.

Es difícil modificar las prácticas para producir entre los agricultores

# “Cansados de tantos abusos”



**D**urante muchas décadas los campesinos de mi caserío carecieron de una organización que comenzara a despertarlos, y así emprender una lucha para salir de su postración y hacer respetar sus derechos con justicia campesina, que es tan directa y barata.

Rayme, un caserío a 50 minutos de la provincia de Cutervo, hasta el año 1979 contaba solamente con lo siguiente: una escuelita pequeña (primaria), sólo 2 profesores, unos 50 alumnos, sin campo deportivo, sin agua ni servicios higiénicos, ninguna organización (excepto la asociación de padres de familia), ni tampoco comunal, total hasta aquí vivíamos así, cada uno por nuestro lado, sin esperanzas de salir de esta postración, no teníamos ni siquiera ideas para mejorar en algo.

## Las Rondas de mi Tierra

En el año 80 es cuando viene a Cutervo una chispa de la comunidad Cuyumalca, Chota, y se forma la Ronda Campesina. En muchos caseríos comenzaron organizadamente a hacer respetar sus derechos, ya que hasta aquí los campesinos, sobre

Hace dos años, ANDENES convocó al concurso “Historia de mi Organización. Nos pareció importante recoger esa historia popular contada por los mismos campesinos y hacerla conocer, para que los hombres y mujeres del campo conozcan las experiencias de organización de sus hermanos de otras regiones. Deseamos continuar esta experiencia porque hemos podido ver la importancia que el pueblo da a su historia y con qué entusiasmo la cuenta y escribe cuando tiene la oportunidad. Por eso en el próximo número de ANDENES, estaremos invitando a nuestros lectores a participar en un nuevo concurso. Ahora presentamos el trabajo ganador del I Concurso y esperamos que motive a nuestros lectores a participar en el próximo.



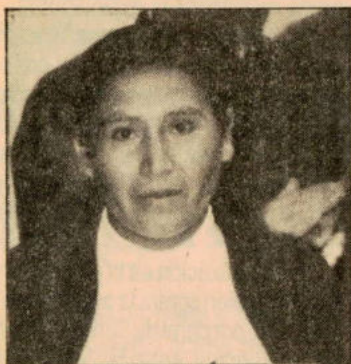
*En Cajamarca, surgieron las Rondas Campesinas para defenderse de los abigeos y hacer respetar sus derechos.*

todo los pobres indefensos, habíamos sido presa fácil de las autoridades; en todas las oficinas existían la “coima”, el engaño, la traición.

Cansados de tantos abusos que cometía la PIP\* de acuerdo con los ladrones, y como ejemplo histórico en nuestra provincia, se levanta una comunidad, lucha con su ronda

campesina e invade la casa de esta institución y los saca a todos los PIP's. La comunidad incendió todos los papeles que encontraron y hasta el día de hoy los abusadores no han regresado. Fue un ejemplo histórico

\* Policía de investigaciones del Perú.



Teófila Ramírez de Quintos, autora del presente relato y miembro de la Ronda Campesina de su caserío.

para el campesino cutervino y para todas estas malas autoridades.

Es aquí cuando se organiza mi caserío y muchísimas comunidades más. Nadie nos organizó desde fuera, fueron las mismas necesidades; y al contrario el gobierno de ese entonces perseguía a las rondas, a sus dirigentes. AP y también el Partido Aprista sacó su niño héroe cuando expulsaron a la PIP, acusando falsamente a un compañero de querer quemar la bandera y diciendo que el niño la salvó; pero ahora ya se olvidaron de eso y mucho más, llaman a las rondas más bien y se quieren adueñar de nuestras rondas.

No pudiendo acabar con nuestras combativas Rondas Campesinas usan su artimaña de llamar a los dirigentes, así forman un comité central y eligen en ése a un populista de Cutervo (Mesías Gallardo) como Presidente, que lo único que hizo durante 8 años fue llevarlas al conformismo, estar al lado de todas las autoridades y de los gobiernos. Desde el 85 ya no es populista sino se convirtió en aprista y ahora que ve el fracaso del gobierno ya se está convirtiendo en izquierdista; pero ya el campesino de Cutervo se ha dado cuenta y lo ha botado de la dirigencia, no es nada dentro de la organización, pero ha dejado a campesinos

que siguen el mismo camino, ojalá cambien.

En Rayme, mi caserío, su ronda campesina se mantuvo al margen de este comité central, igual que otros caseríos, pero se ha mantenido firme con la organización y hasta aquí ha tenido varios presidentes que han sido perseguidos, calumniados, encarcelados y uno hasta ha dado su

hemos tomado conciencia de que sólo organizados podremos hacer mucho.

### Hemos conseguido muchas cosas

Antes que existiera la organización de la ronda, no querían ni trabajar en el centro educativo los padres



"Algo muy importante... es que no solamente están organizando los hombres sino también las mujeres".

vida en servicio de la ronda, asesinado por gente enemiga a la organización.

Presidentes de mi Caserío (Ronda):

- 1) Norvil Rojas Delgado
- 2) Braullo Lianos Ochoa (muerto en su servicio nocturno)
- 3) Juan Huamán Chilcón
- 4) Dolores Chuquicahua
- 5) Segundo Tarrillo Vásquez (combativo compañero)
- 6) Segundo Bustamante Dávila (actual presidente)

Gracias a estos 6 compañeros que han dirigido los destinos de la ronda de mi caserío, orientados y asesorados por dignos profesores que han trabajado en sus asambleas,

de familia, ni enviar a sus hijos a la escuela y tantas cosas negativas que había, pero gracias a la organización de la ronda campesina y con el puro esfuerzo y la unión de la comunidad ya contamos con las cosas siguientes:

- 2 casas de 2 plantas que miden 20 m. de largo x 7 m. de ancho cada una.
- Contamos con 5 profesores, 135 niños, Banda de guerra, campana, etc.
- Servicios higiénicos
- Campo deportivo
- Canal de agua (90% avanzado)
- Salón auditorio
- Además contamos con los siguientes comités: Asociación de Padres de Familia (primaria), Comité de usua-

rios del canal de agua, Comité de construcción del canal de agua, Asociación de Padres de Familia (inicial), Comité de construcción de la casa comunal, Comité de rondas campesinas (masculino), Comité de rondas campesinas (femenino), Club de Madres, Club Deportivo "Libertadores de Rayme".

Y lo más lindo de todo es que estos comités trabajamos unidos, todos por el bien y el progreso de nuestro caserío. Por parte de los gobiernos y autoridades muy poco, o casi nada, hemos recibido de ayuda, es uno de los mejores caseríos organizados en toda la provincia, a pesar que no coordinamos con ellos ni hemos recibido ninguna ayuda de ellos.

### Sólo organizados venceremos

Nuestra ronda campesina hoy en estos días está sufriendo la crítica y la marginación de parte del gobierno, aliado con el Comité provincial, por el único hecho de no pertenecer a las Rondas Pacíficas y no aceptar el reglamento que nos ha hecho el Ministerio del Interior (D.S. 012-88), pues estamos apoyando totalmente



a la flamante Federación de Rondas Campesinas de esta provincia de Cutervo, formada el 20 de enero de 1988.

Actualmente venimos trabajando junto con la Federación de Rondas y algún día no muy lejano demostraremos tanto a los gobiernos como a las rondas pacíficas- que nuestras Rondas Campesinas no están sólo para cuidar la ovejita, el toro, sino también están en búsqueda de una patria más libre, más justa en donde todos podamos vivir como hermanos, hijos de un mismo padre Dios, y ya no

exista explotados ni explotadores.

En estos 8 años de organización de la ronda campesina de mi caserío, podemos ver claramente que sólo organizados podemos vencer toda clase de obstáculos en la vida: el hambre, la miseria, la indiferencia y tantas cosas que hacen más difícil vivir.

La organización es la única alternativa también contra la acción terrorista, tanto por parte de Sendero como de las Fuerzas Armadas y ésto es muy claro. En donde existe ronda no pueden entrar ninguno de éstos.

Y algo muy importante en la organización de mi caserío es que no solamente están organizados lo hombres sino también las mujeres. Quien escribe y participa en este concurso de "Historia de mi Organización" es actual Presidenta del Comité Femenino de la Ronda Campesina, una humilde campesina que sólo tiene 4to. año de educación primaria.

Finalmente, quiero decir que la Historia nos enseña que el futuro de nuestros hijos sólo depende de nosotros y el futuro de nuestra patria está en nuestras manos.

- Viva mi organización
- Viva nuestra patria, aunque manchada de sangre y llena de hambre y miseria, pero llena de esperanza y optimismo.
- Vivan los brotes de nueva democracia, movidos por los hombres pobres pero combativos en la lucha, porque el que no lucha nunca triunfa.
- Viva el concurso "Historia de mi organización" ■

Teófila Ramírez Delgado de Quintos  
Campesina, casada.

Caserío Rayme, Provincia de Cutervo. "Tierra de los blancos arenales y el majestuoso cerro Yulcán" - Departamento de Cajamarca.



*"El futuro de nuestra patria está en nuestras manos"*

## V Encuentro JARC

# Queremos hacer llegar nuestra voz

La Juventud Agraria y Rural Católica (JARC) acaba de realizar su V Encuentro y Asamblea Nacional, del 18 al 26 de abril de 1990 en Chacacayo, contando con la participación de 47 delegados de bases y asesores. En el encuentro tratamos de informarnos, intercambiar, compartir nuestras experiencias, que están llenas de dificultades, nuestras inquietudes y nuestros logros.



Desde distintos rincones del país, cerca de 50 jóvenes integrantes de la JARC, llegaron a Lima para realizar su Asamblea Nacional.

charon los informes de las bases; luego, para tener un mayor conocimiento de la situación nacional, invitamos a políticos, especialistas y dirigentes gremiales para que nos expongan sus puntos de vista; finalmente tuvimos nuestra Asamblea.

Los temas tratados fueron: la situación política y las elecciones presidenciales; la violencia coyuntural y estructural, tema en el cual participaron sobre todo los delegados procedentes de zonas conflictivas; el proceso de regionalización y los nuevos gobiernos regionales, que para nosotros está aún en un plano teórico y deseamos que empiece a funcionar ya y con autonomía.

Asimismo, estuvieron presentes dirigentes de la CCP y CNA para tratar sobre la problemática de la organización campesina. Finalmente se presentaron las perspectivas y retos para la Iglesia ante la actual

situación que vive el país.

Después de todo esto nos tocó compartir más la situación de nuestro movimiento JARC. Trabajamos por regiones para precisar mejor nuestras dificultades y problemas, avances y logros.

En el tercer momento se realizó nuestra asamblea en la cual trabajamos las orientaciones a seguir en los próximos dos años. Finalmente se eligió a la nueva Junta Directiva resultando reelegido como Presidente, Eutimio Cueva de la región costa central.

En este V Encuentro se ha notado mayor maduración de los militantes, no sólo en cuanto a la participación, sino también en la búsqueda de alternativas para la construcción del país y del campo en especial ■

Eutimio Cueva  
Presidente JARC

### Análisis de nuestra realidad

Nuestro evento tuvo tres momentos importantes: primero se escu-

Chota y Cutervo, provincias de Cajamarca, están enclavadas en una hermosa y marginada tierra serrana donde nacieron las rondas campesinas en 1977. A esta región llegamos la primera semana de mayo para conversar con los catequistas y religiosos, quienes desarrollan una importante labor pastoral. Aquí contamos algunas de las cosas que hemos visto.

### La promesa

Desde años atrás centenares de catequistas se desplazan desde sus alejados caseríos a las parroquias de Chota y Cutervo para cumplir con una costumbre religiosa que denominan "La Promesa". La realizan los primeros viernes del mes de acuerdo a una muy antigua tradición católica. Esta práctica tradicional ha ido cobrando formas nuevas en un intento de vivir su fe de una manera integral, es decir atendiendo a todas las dimensiones de su vida.

Toda la mañana de ese día, los hombres y mujeres asistentes dialogan sobre los problemas de sus comunidades y toman decisiones orientadas a lograr el progreso de sus pueblos. Posteriormente celebran los sacramentos de la confesión y Eucaristía como expresión del cumplimiento de su promesa de fidelidad a Dios y a la Virgen. Así termina la jornada como afirmación de un verdadero compromiso. Qué mejor ejemplo de lo que la palabra compromiso quiere decir. Vivir con los demás la promesa de amor hecha por el Padre.

Estos catequistas que forman parte de las rondas de la región tie-

# Religión y compromiso en Chota



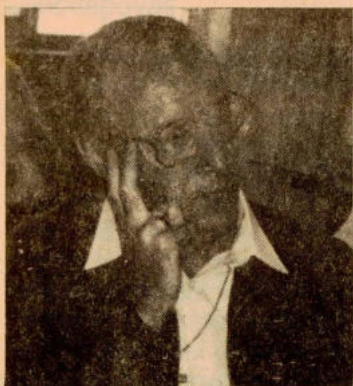
nen también comisiones especializadas. Hay grupos de derechos humanos, salud, dirección de catequistas, etc. Son dirigentes que llevan años formándose en esas disciplinas y que velan por la defensa de la vida de sus caseríos pobres y abandonados por todos los gobiernos. Resulta muy significativo que los equipos de religiosos de la zona estén orientando la evangelización campesina hacia una perspectiva integral. Se están así haciendo carne los llamados de la doctrina social de la Iglesia a formar "hombres y mujeres constructores de una civilización del amor" (Puebla) ■

Edmundo León

## CAJAMARCA Sacerdotes para el campo

Formados en el prestigiado Seminario de Cajamarca, cinco jóvenes seminaristas se ordenaron el día 27 de Abril en la Catedral de esa ciudad. En una multitudinaria ceremonia presidida por Monseñor José Dammert Bellido, los recién ordenados se comprometieron a servir toda su vida a los humildes pueblos de esa enorme diócesis del norte del Perú. Desde ANDENES deseamos los mayores éxitos en su labor pastoral a estos nuevos sacerdotes. Ellos son Marco Arana, Segundo Alarcón, Segundo Valladares, Marcos Rodríguez y José Urbina.





Mons. Martín, Obispo de Pucallpa, llama la atención sobre la situación de violencia en la región.

## Pucallpa

# Grave situación de violencia

A fines de marzo el Comité Vicarial de Derechos Humanos de Pucallpa dio a conocer un informe sobre el clima de violencia que se vive en dicha región amazónica.

Según los datos proporcionados, entre enero de 1989 y marzo del presente año se han producido 213 muertos y 262 heridos, siendo un 90% de ellos población civil, víctima de la violencia armada de diverso signo. Estas cifras representan un preocupante incremento de esta problemática en Pucallpa.

○tro dato que debe tenerse en cuenta es el fenómeno de la detención y desaparición de campesinos y trabajadores humildes, de los que posteriormente no se sabe nada sobre la suerte que han corrido, que en dicho período registra 30 casos. Problemática nueva y dolorosa en esta región, la detención-desaparición es, desgraciadamente, una práctica muy usada por algunos sectores de las fuerzas represivas y violatoria de los derechos humanos más elementales en nuestro país.

Esta es también una preocupación a nivel mundial. En el 46o. período de sesiones de las Naciones Unidas realizado en enero pasado en Ginebra (Suiza), el grupo de trabajo sobre detención forzada informó que de los 721 casos ocurridos en el mundo en 1989, 404 casos corresponden a nuestro país. Estas alarmantes cifras nos colocan en un triste primer lugar a nivel mundial.

### Iglesia defiende la vida

A nivel nacional, la Iglesia y organismos de defensa de los derechos humanos han llamado la atención desde 1987 sobre esta práctica inhumana, lo cual ha producido frecuentemente algunos conflictos con las autoridades. Ultimamente, a raíz de



la información sobre violencia armada en Pucallpa alcanzada por el Comité Vicarial, se produjeron reacciones de algunas autoridades regionales, las que lejos de contribuir a la solución de estos problemas, más bien parecen obstaculizarla.

En ese sentido, Monseñor Juan Luis Martín, obispo de Pucallpa, dio a conocer un comunicado el 5 de abril donde reafirma los criterios de justicia, verdad y defensa de la vida

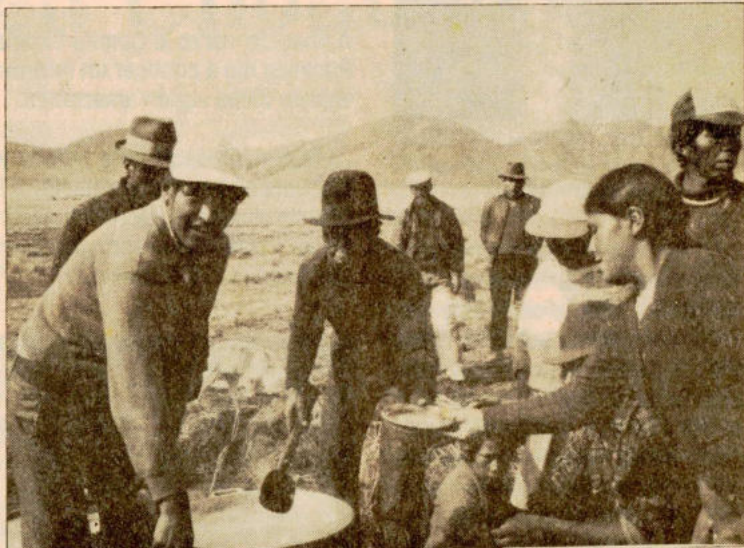
humana que priman en el trabajo de este organismo de Derechos Humanos de la Iglesia. En el mismo se señala: "Aunque nuestras intervenciones no hayan sido siempre del agrado de todos, *nuestra conciencia religiosa y la necesidad del pueblo nos piden seguir adelante en la defensa de la vida* según el testimonio de las Bienaventuranzas".... "El pueblo quiere una paz auténtica, obra de la justicia y de la solidaridad" ■

# Animadores cristianos se reúnen en Carabaya

Los animadores cristianos de Carabaya, Puno, se reunieron recientemente para un retiro espiritual en el cual reflexionaron sobre los problemas que vienen afrontando los distintos distritos de su provincia. Las preocupaciones planteadas en dicha reunión fueron expuestas y presentadas, a través de una carta, al Presidente de la Región José Carlos Mariátegui.

En dicha carta denuncian a las autoridades corruptas de la provincia que vienen cometiendo una serie de abusos e irregularidades. Así por ejemplo el 8 de abril, militares robaron animales y productos de las chacras de los pobladores del distrito de Ollaachea. En otros distritos "pidieron dinero a los electores y cerraron las puertas de las mesas electorales antes de la hora indicada".

Así mismo, piden al gobierno regional la culminación de la reestructuración de las tierras de las empresas asociativas; el deslinde y titulación de las tierras adjudicadas a



las comunidades; crear mercados de comercialización y precios justos para los productos del campo; industrialización del campo; apoyo crediticio y técnico; construcción de carreteras; la pronta iniciación del proyecto de electrificación de San Gabán; etc.

Finalmente señalaron su buena disposición para trabajar por el fortalecimiento de sus organizaciones gremiales y populares así como el compromiso de coordinar con otras instancias de organización y a informar al gobierno regional de lo que ocurre en la provincia ■

## Pastoral de Salud

En mayo se llevaron a cabo dos importantes coordinaciones a nivel de la pastoral de salud en la costa. Del 15 al 16 se realizó el Primer Encuentro de los Promotores de Salud de Piura y del 18 al 20 hizo lo propio la Diócesis de Huacho.

Con el objetivo de reforzar el rol del promotor en su comunidad y contribuir a la consolidación de una red pastoral de salud, dichos eventos reunieron a promotores, agentes pastorales y equipos asesores de Pativilca, Paramonga, Sa-

yán, Pacaraos, Churín y Huaura, en Huacho; y en el caso de Piura, se reunieron de Catacaos, Chira y Chulucanas, en esta última ciudad.

Tanto en Piura como en Huacho se valoró la importancia de estas coordinaciones y se vio la necesidad de realizarlas periódicamente. Vemos, pues, que en estas dos zonas, al igual que en muchas otras regiones del país, los promotores y agentes pastorales de la salud se van organizando.

## Chachapoyas

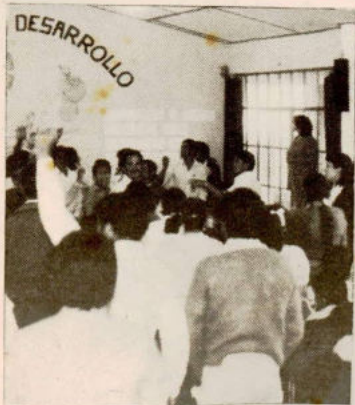
Estando seguro de la difusión que darán a mi carta y a nuestro trabajo les escribo para contarles que nos hemos reunido 20 promotores de salud y 30 miembros de comités, del 16 al 19 de abril, para lograr un mayor compromiso sobre nuestra organización. Para esto se hizo conocer la Constitución Política y los Derechos Humanos, para así no estar atemorizados por el autoritarismo, que quiere aplastar nuestras organizaciones de base.

Para lograr un mayor entendimiento de ésto, formamos grupos que escenificaron los cuatro principales derechos humanos.

El día 18 se llevó a cabo la misa de clausura a cargo del padre Juan Manuel, quien dio un ánimo espiritual y nos habló de la misión de servicio a nuestros hermanos más necesitados y abandonados por medio de la organización, partiendo de aquello que dijo Cristo: vayan y prediquen la Buena Nueva a todo el mundo.

Eumérides Mori C.

- Al igual que ud., pensamos que profundizar en el conocimiento de nuestros derechos nos ayuda a lograr un mayor compromiso y así fortalecer nuestras organizaciones.



Desde Lonya Grande, Amazonas nos llegó esta poesía fruto de una creación colectiva. Ella refleja la actual situación de pobreza que se vive en el campo. Aquí la compartimos.

*Antes que tú nacieras  
atentaron contra tu vida  
porque muchos desconocieron  
que eres parte de nuestras vidas.*

*Los niños mueren de hambre  
los padres se desesperan  
porque el alto costo de vida  
no se puede ni soportar*

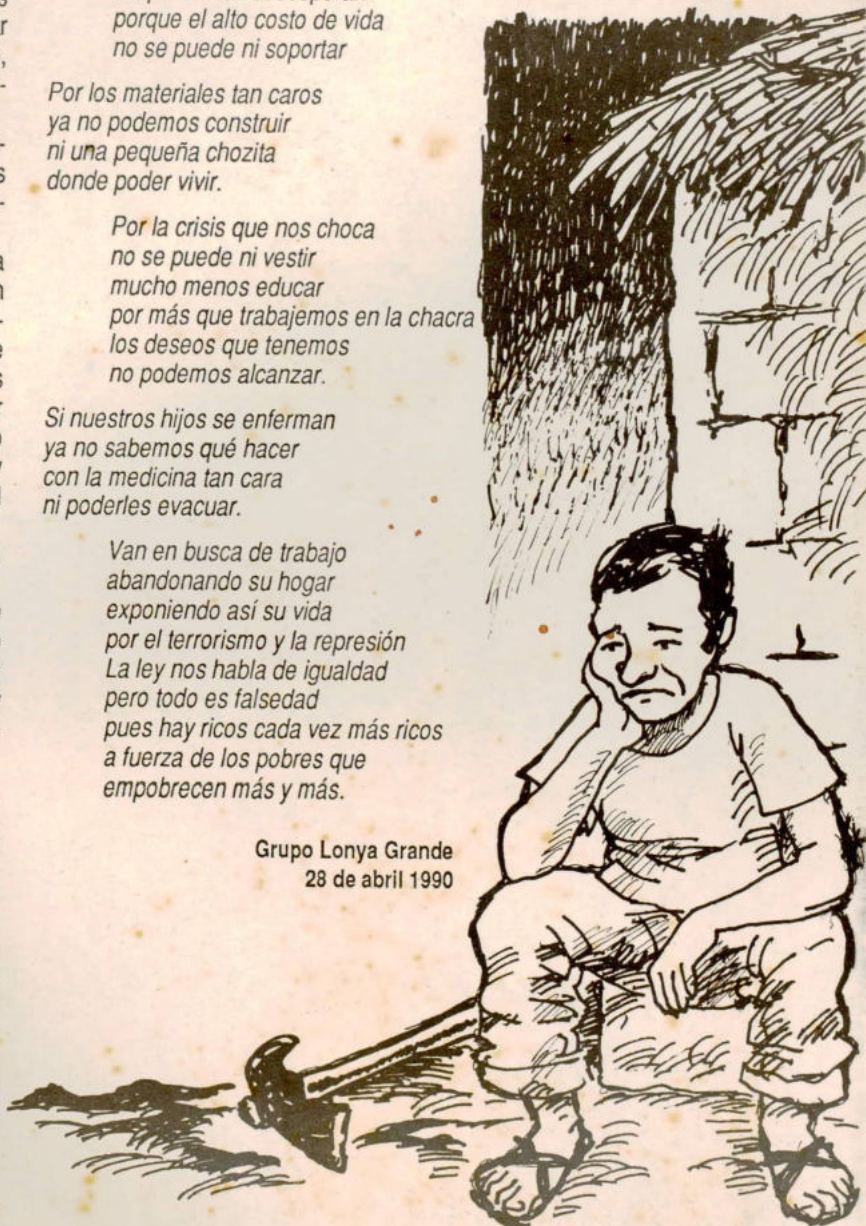
*Por los materiales tan caros  
ya no podemos construir  
ni una pequeña chozita  
donde poder vivir.*

*Por la crisis que nos choca  
no se puede ni vestir  
mucho menos educar  
por más que trabajemos en la chacra  
los deseos que tenemos  
no podemos alcanzar.*

*Si nuestros hijos se enferman  
ya no sabemos qué hacer  
con la medicina tan cara  
ni poderles evacuar.*

*Van en busca de trabajo  
abandonando su hogar  
exponiendo así su vida  
por el terrorismo y la represión  
La ley nos habla de igualdad  
pero todo es falsedad  
pues hay ricos cada vez más ricos  
a fuerza de los pobres que  
empobrecen más y más.*

Grupo Lonya Grande  
28 de abril 1990





*Con nuestras luchas  
y nuestras fiestas,  
venceremos la noche  
y llegaremos al alba  
con todas las  
patrias reunidas*